

LA RÉFORME de la SANTÉ ET SES conséquences EN RÉGION

Reportage
en pages
B-13-14-15



Le CLSC et ses intervenants sociaux, le Centre Hospitalier, les médecins... le système de la santé au Québec revu et corrigé par le ministre Marc-Yvan Côté.

3 violentes collisions sur nos routes

2 MORTS

5 blessés

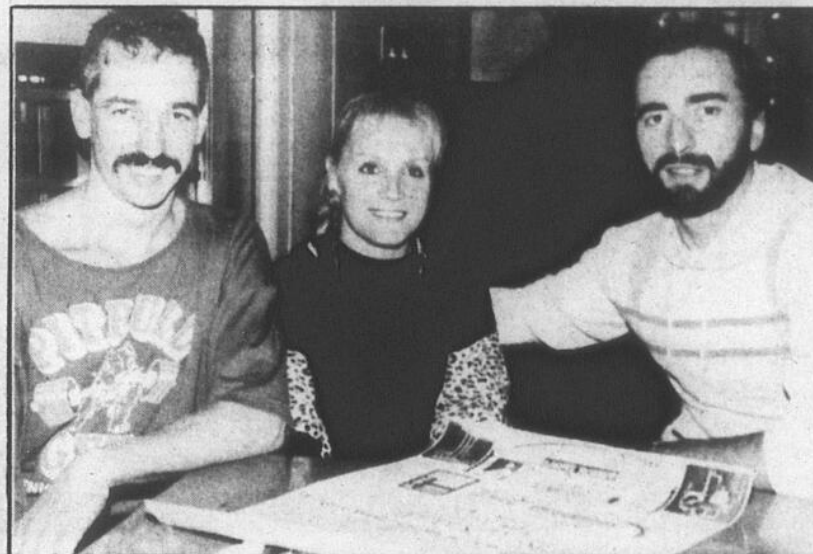
pages B-3, B-5

L'ÉCHO

de FRONTENAC

Mégantic-Compton
Vol. 61 no 50 - 17 décembre 1990 45¢

KARATE-YOSEIKAN



Gilles Cloutier, Jeannine Cloutier et Mario Godbout.

AMÉNAGEMENT D'UNE SALLE DE CONDITIONNEMENT

Reportage en page C-29

Lambton
Accidents
évincés
d'un hôtel

• La câblodistribution

LA T.P.S. A SES BONS CÔTÉS
P. C-1

Cette
semaine...

A LIRE...

CONCERT
DE NOËL
À STE-CÉCILE

P. C-1

Des cyclistes
en route
pour la
Floride

P. B-9

Sommaire

Opinions B-4-6
Tour de ville B6-C7
Décès B-16
Loteries C-2
Avis publics C-6
90 en Revue C-9
Ann. classées C-25
Sports C-29

**CIRCULAIRE
PROMOPRIX**

LA MAGIE DE NOËL

à la BIJOUTERIE

**PIERRE
AVALLÉE ENR.**

3570 Thibodeau
Lac-Mégantic

583-2633

Tirage d'une montre
le 24 décembre

c'est

20% - 30% - 40%

sur TOUTE la marchandise
en magasin



MISE DE CÔTÉ



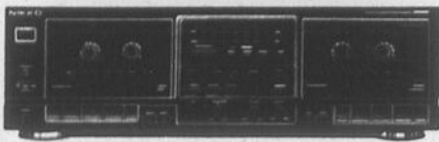
La Magie des Fêtes au



5299 Frontenac
Lac-Mégantic
583-0405



PLATINE-CASSETTE À DOUBLE BAIE



- Double inversion automatique
- Copie vitesse normale/rapide
- Logique intégrale
- Compteur de bande numérique

rég.: 449,95\$

SPÉCIAL: **399\$**

SYSTÈME DE SON

- Amplificateur intégré
- Correcteur graphique
- Syntonisateur
- Lecteur de disques compacts
- Télécommande à 64 fonctions
- Haut-parleurs stéréo



rég.: 2679,90\$

SPÉCIAL: **2149\$**

CHANGEUR de DISQUES COMPACTS MULTIPLES STÉRÉO avec TÉLÉCOMMANDE



- Format manège à 5 disques
- Télécommande d'accès direct à 30 touches
- Programmable jusqu'à 32 pages

rég.: 379,95\$

SPÉCIAL: **329\$**

NIKKO.

TÉLÉCOULEUR 28'' STÉRÉOPHONIQUE



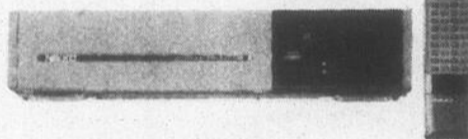
- 181 canaux
- Système stéréophonique
- Affichage à l'écran
- Contrôle automatique de l'image

rég.: 999,99\$

SPÉCIAL **799\$**

MAGNÉTOSCOPE à quatre têtes

- 181 canaux
- Performance vidéo VHS de haute qualité
- Minuterie programmable (1 an/8 programmes)

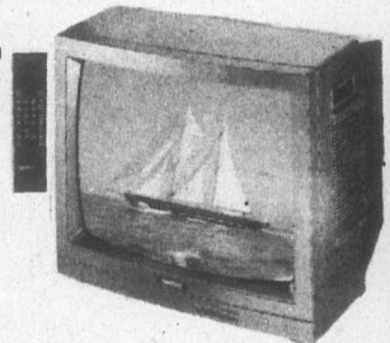


rég.: 799,99\$

SPÉCIAL **589\$**

TÉLÉCOULEUR 20'' STÉRÉOPHONIQUE

- 189 canaux avec système de syntonisation
- Système stéréophonique
- Affichage à l'écran
- Minuterie-sommeil



rég.: 679,99\$

SPÉCIAL **499\$**

ENFIN!

NOUVEAU PSR-2

- 49 notes
- grandeur ordinaire
- 100 sonorités



DISPONIBLE AU BAZAR
TOUTE LA SÉRIE

YAMAHA

PORTASOUND 1991

PROMOTION SPÉCIALE

(du 26 novembre au 15 décembre)



À l'achat d'un clavier YAMAHA,
vous obtiendrez une série de cours
gratuits donnés par un professeur qualifié

AU MEILLEUR PRIX EN RÉGION

MOINS
DE

250\$



5299
RUE FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC
583-0405



Coquelicot

"L'offre du milieu ne pouvait être concurrentielle"

- Renaud Fortin, commissaire industriel

"Les gens ne pourront pas dire que nous avons rien fait pour obtenir ce projet industriel". C'est en ces termes qu'a réagi le maire Jean Lessard qui était appelé à commenter la décision des dirigeants d'Abattoir Coquelicot de réaliser leur projet d'expansion à St-Georges-Beauce.

Yves Bellefleur

Abattoir Coquelicot a annoncé la semaine dernière qu'elle s'était portée acquéreur des bâtiments désertés de l'entreprise Bouvil-

lons Canada à St-Georges. Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé cependant, le p.d.g. d'Abattoir Coquelicot, Jean-Paul Floriot avait alors laissé entendre qu'il s'agissait d'une "véritable aubaine".

"Le contexte économique aidant, disait-il, nous avons pu obtenir cette bâtisse du syndic pour un montant très inférieur à sa valeur réelle".

Le maire de Lac-Mégantic, Jean Lessard est d'avis que "jamais au cours des 20 dernières années, d'aussi grosses démarches

ont été réalisées par tous les intervenants économiques du milieu pour obtenir un pareil projet industriel".

Dans une proposition finale adressée aux dirigeants d'Abattoir Coquelicot, la ville s'engageait à consentir une aide financière supérieur à 100 000 \$.

C'était un investissement considérable, reconnaît Jean Lessard mais mon conseil voyait cette mise de fonds comme un placement très rentable. Il suffit de penser à la création d'emplois anticipée".

"Et, d'ajouter le maire, ce placement aurait été rapidement remboursé avec le retour de la taxe foncière annuelle".

LES AUTRES INTERVENANTS

La proposition finale présentée par tous les intervenants économiques du milieu comprenait plusieurs autres offres alléchantes. Ainsi, nous a confié le commissaire industriel Renaud Fortin, plusieurs intervenants économiques ont uni leurs efforts pour offrir aux promoteurs un montant d'environ un million de dollars (1 M \$) sous forme de



La directrice du Centre d'aide aux entreprises Johanne Tardif et le commissaire industriel Renaud Fortin accompagnent le p.d.g. d'Abattoir Coquelicot Jean-Paul Floriot lors de l'annonce du projet d'expansion, la semaine dernière.

prêts avantageux. Le Centre d'aide aux entreprises, la corporation Place de l'Industrie et les caisses populaires Desjardins de Lac-Mégantic étaient impliqués dans cette démarche.

Des ministères à vocations économique ont également été approchés et des montants avaient même été engagés.

"Malgré tout, disait Renaud Fortin, la proposition globale du milieu ne pouvait être concurrentielle à l'offre

qui était présentée aux dirigeants de Coquelicot à St-Georges".

L'à bas, on leur offrait un

vaste bâtiment très fonctionnel à un prix très alléchant. De plus, le gouvernement fédéral subventionnera cette implantation en versant une aide financière de 425 000 \$ via le ministère Industrie, Science et Technologie. On compte aussi sur une subvention de 156 000 \$ dans le cadre d'un programme fédéral-provincial géré par la MA-PAQ.

L'acquisition du bâtiment et la mise en opération de l'usine nécessiteront, rappelons-le, des investissements totaux de l'ordre de 2 millions de dollars. Quelque 80 emplois seront ainsi créés à St-Georges.



- Coiffures inédites
- Traitement du cuir chevelu
- Teintures
- Bronzage U.V.A.
- Ongles

5368, Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-1167

Votre bien-être et votre image nous tiennent à cœur!

Sur le chantier de Tafisa



Malgré le froid glacial de vendredi sur le chantier de Tafisa, la vingtaine d'ouvriers réalisait les opérations de coulage de béton ainsi que la construction de formes et armatures. Ces travaux s'inscrivent dans le contrat de 5 millions \$ obtenu pour Les constructions Cloutier et Fils pour la construction des fondations et de la structure du bâtiment qui va s'étendre sur plus de 300 000 pieds carrés.

Autre victime de la ROUTE

La route a fait un autre mort samedi, sur la route de Milan. La victime a été identifiée comme étant Eric Sevaptisidis, 19 ans, un résident de Lac-Mégantic.

La collision d'une terrible violence est survenue en début d'après-midi samedi, à environ 4 km du village de Milan. La victime circulait seul à bord de son véhicule qui a dérapé lorsque son

conducteur a appliqué les freins.

La voiture a effectué un tête-à-queue pour aller emboutir un véhicule 4 X 4 qui venait de prendre la route en direction de Lac-Mégantic. Son conducteur, M. René Côté, roulait à basse vitesse lorsque l'impact s'est produit.

Le conducteur du véhicule 4 X 4 a été plus chanceux que son vis-à-vis, s'en tirant avec de

légers ecchymoses et un bon mal de genou.

Quant à l'autre conducteur, il a fallu, pour le dégager de l'amas de ferraille, faire appel à l'unité d'urgence des pompiers de Lac-Mégantic.

Les ambulanciers l'ont conduit au Centre Hospitalier Lac-Mégantic où il a finalement rendu l'âme. Le décès a été constaté par le docteur France Perron.

COMMISSAIRES D'ÉCOLE



Denise Bellefleur
Qu. 1
Lac-Mégantic Nord



Louise Lacroix
Qu. 2
Lac-Mégantic Nord



Suzanne Boulanger,
Qu. 3
Lac-Mégantic Nord



Daniel Isabel
Qu. 4
Lac-Mégantic Sud



Jeanne G. Bédard
Qu. 5
Frontenac



Réjean Langlois
Qu. 6
Audet



Rock Couet
Qu. 7
Lac-Drolet



Alain Bolduc et Gilles Blais sont représentants du Comité de parents et siègent au conseil des commissaires.



Fernand Gosselin
Qu. 8
St-Cécile



Ginette Bussièrre
Qu. 9
St-Sébastien



Claire L. Boulanger
Qu. 10
(Lambton)



Odette Isabel
Qu. 11
St-Romain et Stomoway



René Côté
Qu. 12
Milan, Nantes et Marston



Danielle Dodier
Qu. 13

L'Écho présente cette semaine les membres du conseil des commissaires de la Commission scolaire Lac-Mégantic. Les commissaires d'école sont élus démocratiquement. Le dernier processus électoral a été tenu en octobre et novembre dernier et il s'est terminé le 18 novembre à l'issue d'une journée d'élection au cours de laquelle un seul des 13 postes de commissaire était en élection. Le présent mandat du commissaire d'école est d'une durée de quatre ans. Voici la liste des noms des commissaires d'école: Denise B. Bellefleur, Louise Lacroix, Suzanne Boulanger, Daniel Isabel, Jeanne G. Bédard, Réjean Langlois, Rock Couet, Fernand Gosselin, Ginette Bussièrre, Claire L. Boulanger, Odette Isabel, René Côté et Danielle Dodier.

La Page 4

— LETTRES OUVERTES — COMMENTAIRES — OPINIONS —

LE BILLET DE LA SEMAINE
par Rémi Tremblay



Chrétien s'en va en guerre

Après avoir soigneusement évité le Québec pour s'assurer d'un siège à la Chambre des Communes, le chef libéral Jean Chrétien s'est empressé de se jeter dans la fosse aux lions et le voici cette semaine devant les membres de la Commission Bélanger-Campeau avec un message important à livrer aux Québécois et aux Canadiens: le Canada, dira-t-il, doit demeurer uni pour assurer la prospérité de tous ses citoyens, d'un océan à l'autre.

Rien de surprenant à une telle profession de foi fédéraliste venant d'un spécialiste des vieux clichés entendus au comité du "non" au référendum de 1980. Celui-là même qui a souri discrètement à l'échec de Meech, parce qu'il n'était pas question pour lui de voir le pays faire des concessions à l'endroit d'une province récalcitrante à l'idée d'un pouvoir central fort, celui-là même qui s'est compromis dans une accolade passionnée avec le Premier-Ministré de Terre-Neuve, Clyde Wells, pas longtemps après l'enterrement de première classe à l'Accord de Meech, revient donc au Québec par la grande porte, à titre de député d'une circonscription du Nouveau-Brunswick traditionnellement libérale, et chef de l'Opposition au Canada, pour livrer bataille aux souverainistes sur leur propre terrain.

Le petit gars de Shawinigan et de Shédiac est loin d'être le politicien le plus populaire au Québec. Son style arrogant, sa haine avouée pour tous les péquistes, les felquistes et les séparatistes, ses discours usés sortis tout droit des fonds de tiroir de Pierre-Élliott Trudeau, ne jouent pas en sa faveur, en terre québécoise. Pourtant, partout ailleurs au Canada on semble l'accueillir les bras ouverts. Voilà venir le sauveur de l'unité canadienne, l'allié précieux du Canada anglais, "l'homme de fer" capable de coucher le Québec sur son flanc quand viendra le temps de parler de souveraineté ou d'indépendance.

Si le Québec doit négocier avec Jean Chrétien pour se libérer des liens fédéralistes actuels, on n'est pas sorti de l'auberge! D'un autre côté, l'arrogance de Chrétien envers les Québécois pourrait peut-être bien jouer en faveur de l'option souverainiste et finir de convaincre le gouvernement du Québec de l'hypothèse d'une déclaration unilatérale de souveraineté avant d'amorcer un processus de négociation avec le reste du Canada sur le partage de la dette nationale et la mise en commun de certaines juridictions.

Gageons que certains membres de la Commission Bélanger-Campeau se préparent déjà un tas de questions-pièges pour tenter de mettre en boîte le chef libéral, reconnu pour sa capacité de se mettre les pieds dans les plats quand vient le temps d'improviser. Ses conseillers politiques se sont d'ailleurs déjà mis au travail pour l'inciter à ralentir ses ardeurs pour éviter les déclarations-chocs que la presse québécoise se plaît à monter en épingle.

Jean Chrétien peut choisir à quel journaliste ou à quel média il va consentir des entrevues à l'avenir, mais devant la Commission Bélanger-Campeau, il n'aura pas le choix de faire face à la musique. Ce sera donc un moment important des audiences de cette commission.

Rémi Tremblay

Ces fameuses attaches à pain...

Plusieurs fois chaque année, au Soupapes de la Bonne Humeur, nous recevons des appels de personnes qui ont recueilli des attaches à pain pour aider à défrayer les coûts d'un fauteuil roulant pour une personne handicapée.

Nous aimerions clarifier cette situation auprès de la population. Depuis quelques années maintenant, les personnes qui en ont besoin peuvent obtenir facilement des fauteuils roulants (manuels ou électriques) avec une recommandation de leur médecin. Ces fauteuils sont payés entièrement par la Régie de l'Assurance Maladie du Québec.

Il en est de même pour la plupart des équipements orthopédiques. Si vous connaissez des personnes qui ont besoin d'équipement et qui ne savent pas où s'adresser, référez-les aux Soupapes ou à leur C.L.S.C.

Nos recherches sur "les attaches à pain" nous ont appris que certaines compagnies donnent .75¢ pour 10,000 attaches, mais nous n'avons pu retracer aucun groupe, organisation ou famille qui procède de cette manière pour obtenir des fauteuils roulants.

Peut-être bien que, quelque part au Québec, cela se pratique encore, mais notre société a quand même évolué à ce niveau et les personnes handicapées ont acquis le droit à cette aide.

Il reste beaucoup à faire pour améliorer les conditions de vie des personnes handicapées. Dans chaque village, quartier ou rue, des personnes ont besoin...d'aide à domicile, d'accompagnement, d'entraide, de répit, de gardiennage, de loisirs, d'aide financière etc...

Si vous avez le goût d'apporter de l'aide, quelqu'un près de chez-vous pourrait sûrement en bénéficier. Pour de plus amples informations, appelez-nous au 583-1655.

Suzanne Beauchesne
Club Les Soupapes de la Bonne Humeur



L'équipe de



Vous souhaitez de partager entre parents, entre amis, ces moments précieux que sont les réjouissances des fêtes!

Que chaque rencontre vous offre l'opportunité de dire vos sentiments aux gens que vous aimez!

L'affection est un don gratuit
mais c'est aussi le cadeau qui peut apporter
les plus grandes joies!
Joyeuses Fêtes à tous

de la part de
Rémi Tremblay
Michel Pilotte
Yves Bellefleur
Lorraine Poulin
Lise Paradis

Suzanne Poulin
Danielle Poulin
Lucie Durand
Maryse Vallerand

Madeleine Poulin
présidente
Gaétan Poulin
directeur



JOURNAL HEBDOMADAIRE
REGIONAL fondé en 1929
en vente dès lundi matin
Rédaction - Administration
5040, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
G6B 2G5 - Tél: (819) 583-1630
FAX: (819) 583-1124
Courier de 2e classe
Enregistrement no 1148

ABONNEMENT

CANADA
1 an: 22,00\$
2 ans: 38,00\$
ÉTATS-UNIS
1 an: 47,00\$

Présidente
Mme L.-Philippe Poulin

Directeur général
Gaétan Poulin

Directeur de la publication
Rémi Tremblay

Directeur des ventes
Michel Pilotte

Conseillers-publicitaires
Rémi Tremblay
Gaétan Poulin

Journaliste
Yves Bellefleur

Secrétariat
Administration
Publicité-Abonnement

Lorraine Poulin
Lise Paradis
Suzanne Poulin
Danielle Poulin
Lucie Durand
Maryse Vallerand

Photocomposition
et montage:

Multi-Concept
Ronald Martel inc.
Sherbrooke

Impression:

Communications
des Cantons inc.
Sherbrooke

Toute reproduction de textes,
annonces ou photos est interdite
sans autorisation spéciale.



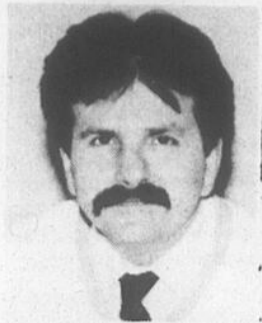
Collision fatale à Bury

Un père de famille de 33 ans, Jean Dostie, a perdu la vie dans une violente collision survenue sur la route 108, entre Bury et Gould, mercredi dernier.

Le terrible accident qui s'est produit vers 8h10, mercredi, serait attribuable à la chaussée glissante. Un camion qui s'en venait en sens inverse a dérapé après que son conducteur, un camionneur de Sawyer-ville, eut appliqué les freins.

L'automobiliste, qui voyageait seul, n'a pu éviter la collision et les deux véhicules se sont frappés de plein fouet, laissant peu de chances au conducteur de

la voiture. La collision a été d'une telle violence qu'il a fallu faire appel à l'unité des mâchoires de vie d'East Angus et aux pompiers de Bury pour dégager la vic-



Jean Dostie, 33 ans, était marié et père de deux enfants.

time.

Jean Dostie occupait le poste de directeur de la caisse populaire de Stornoway où il résidait depuis quelques années.

AUTRE ACCIDENT SPECTACULAIRE

Quatre résidents de Saint-Ludger ont été chanceux de se tirer sans trop d'égratignures d'un accident de la route survenu le même jour sur la route 161,

entre Nantes et Lac-Mégantic.

La voiture que conduisait M. Wilfrid Dumas de Saint-Ludger est allée emboutir la remorque d'un camion qui obstruait la route.

Les passagers du véhicule peuvent dire merci au

pneu de rechange disposé sous la remorque. N'eut été de ce dernier, le toit du véhicule aurait été complètement arraché, multipliant ainsi les risques de blessures très graves.

L'incident est survenu vers 18h45, mercredi. La

visibilité et la chaussée mouillée ont compliqué la tâche du conducteur du véhicule. Ce dernier et les trois autres passagers en ont été quittes pour une courte visite à l'Urgence du Centre hospitalier Lac-Mégantic.

Opération de contrôle dans une discothèque de Lambton

Seize adolescents ont été interceptés au cours d'une opération policière réalisée le 8 décembre dernier à la discothèque de l'Auberge de la rivière Sauvage à Lambton. On leur reprochait de s'être trouvés dans un endroit réservé à une clientèle adulte.

Les noms et coordonnées des adolescents ont été retenus et les policiers ont invité ces derniers à regagner leur domicile respectif.

Quelques-uns d'entre eux ont été conduits au poste de

la Sûreté du Québec afin de permettre des vérifications plus poussées sur l'identité et l'âge des prévenus.

Les parents ont également été avisés de l'intervention policière.

Le cas de ces jeunes sera transmis au Tribunal de la jeunesse qui décidera si des accusations seront portées ou non.

Quant au propriétaire de l'établissement hôtelier de Lambton, il aura à répondre à une accusation d'avoir toléré des mineurs dans son établissement.

Carrefour lac mégantic

Ces clients du Carrefour Lac-Mégantic sont tous éligibles pour le tirage final de la promotion de Noël, le 23 décembre. Il s'agit de:

- Guylaine Boucher, Audet
- Jeannine Turmel, Lac-Mégantic
- Lucianna Côté, Lac-Mégantic
- Paul Lessard, Lac-Mégantic
- Lucie Blais, Lac-Mégantic
- Louiselle Côté, Lac-Mégantic
- Yvette Tremblay, Lac-Mégantic
- Thérèse Lachance, Lac-Mégantic
- Cécile Gagnon, Lac-Mégantic
- Claire Turgeon, Notre-Dame des Bois
- Colette Fortier, Piopolis
- Benoît Grondin, Piopolis
- Céline Hallée, Stornoway
- Suzie Audet, St-Sébastien
- Nilda Perreault, Woburn

(Pré-sélection du 3 au 8 décembre)

SITQ

Un NOËL GÉNÉREUX

Carrefour lac mégantic

5000\$ à gagner*

DERNIERE SEMAINE

TIRAGE

le 23 décembre 90 à 14h30

1^{er} PRIX: 3000\$

2^e PRIX: 1000\$

3^e PRIX: 1000\$

EN COLLABORATION AVEC CKFL - CITÉ FM - CIRO FM

* • Prix remis en dollars du Carrefour
• Règlements disponibles au Carrefour

3560 LAVAL LAC-MÉGANTIC

Opinions

La Bi-énergie aurait coûté des millions à Hydro-Québec

Un employé d'Hydro-Québec, région Montmorency, nous a fait parvenir ses commentaires à la suite d'un article paru dans l'édition du 10 décembre et qui indiquait que la société d'État avait resserré la discipline auprès de ses employés pour éviter les pauses-café prolongées dans les restaurants. Une mesure qui sauvait jusqu'à 25\$ millions en temps de productivité.

"Si l'on veut absolument chercher des facteurs responsables de l'augmentation de 15% des factures d'électricité pour le secteur résidentiel et de 17% pour le secteur commercial, il faudrait enquêter sur les pertes importantes qu'a subies Hydro-Québec avec son programme de bi-énergie.

L'installation des fournaies bi-énergiques s'est faite à coups de centaines de millions de dollars, en plus du tarif dérisoire dont ont profité ces clients.

Hydro-Québec a englouti des millions dans l'acquisition d'une compagnie de fabrication de fournaies qui était en faillite à cause d'un problème avec le remplacement de leur système de contrôle.

Le programme de bi-énergie a eu pour conséquence de vider les réservoirs du nord. Je vous prie de me croire, car je les ai vus ces réservoirs qui ont été vidés pour honorer leurs contrats de fourniture d'électricité sur la bi-énergie.

Des contrats de bi-énergie ont dû être rachetés par Hydro quand ils se sont rendus compte du coût désastreux de leur programme. Aux Fêtes de l'hiver 1989-90, Hydro-Québec n'a pas eu d'autre choix que d'acheter, à coups de millions de dollars, de l'énergie produite en Ontario et dans l'état de New York.

Le rachat de ces contrats de bi-énergie a coûté près de 400\$ millions, infligeant des séquences coûteuses pour Hydro-Québec encore aujourd'hui.

Il y a des exemples de rachat de ces contrats de bi-énergie à Lac-Mégantic, aussi bien dans le secteur institutionnel public que dans le privé. Employé chez Hydro-Québec avec une famille à nourrir, j'ai fait écrire cette lettre par une autre personne pour que je ne puisse pas être retracé. Mais je sais que pas un seul journaliste n'aura le courage de déterrer cette situation-là sur la bi-énergie parce que cela touche directement le gouvernement."

Voilà, le message est lancé.

Le tourisme d'hiver... parlons en!

Suite au "Billet" de la semaine dernière de Rémi Tremblay, j'ai eu le goût de pousser la réflexion un peu plus loin.

En effet, nous avons eu déjà de grands événements d'hiver qui n'ont pas survécu. Et c'est très compréhensible. On ne peut pas demander à des bénévoles de travailler à une organisation d'année en année sans être appuyés par des permanents ou des organismes permanents.

Trop souvent les organisations bénévoles reposent sur une, deux ou trois personnes qui se dévouent corps et âme pour leur organisation. Plus cela devient gros et plus ils sont débordés par la parerasse. Ils dépensent ainsi plus d'énergie à administrer qu'à préparer l'activité comme telle.

Autrement dit, leur travail nuit à leur loisir; alors, pour eux, un choix s'impose et souvent cela consacre la fin de l'activité. Le feu sacré s'est éteint.

On entend parler de manque de concertation, de structures; qu'est-ce que cela veut dire concrètement? Je crois que Baie-des-Sables devrait jouer le rôle qui lui revient réellement, c'est-à-dire devenir le moteur de l'industrie touristique locale. Pour cela, il faut qu'il soit reconnu publiquement comme tel et surtout qu'on lui donne les moyens et les outils pour travailler à sa mission.

Nous avons des équipements, des clubs, des personnes bénévoles, etc. tout cela concentré d'un même bateau qui s'appelle Baie-des-Sables. Le bateau flotte, mais il tourne à gauche, tourne à droite, recule quelquefois et parfois avance. À bord d'un bateau, ça ne prend qu'un capitaine!

L'hiver dernier, nous avons réalisé le Carnaval Baie-des-Neiges. Avec une programmation et un budget modestes, le carnaval a connu un vif succès. J'ai senti une volonté et un regain d'énergie entre les intervenants de ce carnaval et le besoin de se regrouper, de travailler ensemble.

Depuis longtemps je n'avais pas vu une aussi bonne collaboration et une aussi bonne communication pour réaliser pareil événement. Le Club de ski alpin, le Club de chiens de traîneau des Appalaches, le Club Moto Tout-Terrain La Chaudière, le Club de motoneiges du Centre Mgr Bonin, le Club de Ski de fond, l'Association Chasse et Pêche et bien d'autres intervenants, clubs sociaux et commanditaires ont contribué à la réalisation du carnaval.

Personnellement, le but que je m'étais fixé avec ce premier carnaval, n'était pas la meilleure programmation comme telle, mais plutôt d'établir des liens entre les bénévoles des différentes organisations afin d'en arriver à cette structure qui nous manque tant et obtenir une véritable concertation au niveau local et régional.

Depuis vingt ans, que ce soit au Conseil régional des

Loisirs, au Service des Loisirs de la Ville de Lac-Mégantic, aux Antilles Françaises, à Sentiers Mont Mégantic ou au Club Vacances Baie-des-Sables, j'ai oeuvré dans le domaine du loisir et du tourisme, tantôt avec rémunération et souvent à titre bénévole. Comme tout le monde, j'aime bien me sentir valorisé dans mon travail.

Mais dans le contexte actuel, c'est difficile car je n'ai ni les moyens, ni les outils, ni le pouvoir de répondre aux attentes et aux besoins des organismes et des bénévoles qui gravitent autour de Baie-des-Sables.

Le tourisme, c'est comme un jardin: il faut semer avant de songer à la récolte. Et nous voici à l'éternelle question: Qui va payer les graines?

Je profite de l'occasion pour souhaiter à tous un Joyeux Noël et une Bonne Année. Ah oui! J'oubliais un détail: en raison des compressions budgétaires, mon emploi est redevenu saisonnier. Donc, on se reverra qu'au printemps!

Claude Grondin
Directeur saisonnier
Club-Vacances Baie-des-Sables

Tour de ville

Un hydroglisseur?



Le présent cliché a été croqué au cours de l'été et il ne s'agit pas d'un hydroglisseur! Ce que vous voyez, c'est la grosse embarcation propriété de Christian Fortier de Piopolis. Mais, comment a-t-il pu en arriver là? Des amis nous ont raconté qu'il a effectué cette embarquée à la tombée du jour au mois d'août dernier. Un épais brouillard couvrait également la surface du lac. Christian Fortier devait se rendre avec six autres passagers à la marina de Lac-Mégantic. Christian croyait bien être dans la bonne direction quand son embarcation a soudainement touché la terre ferme alors qu'il circulait à assez haute vitesse. Une défectuosité de la boussole serait à l'origine de cet incident qui, fort heureusement, n'a pas fait trop de casse! Les sept passagers ont dû passer la nuit dans l'embarcation et ce n'est que le lendemain matin qu'ils ont découvert qu'ils s'étaient échoués dans le secteur du marécage des joncs. Un pêcheur qui passait par là a pu venir à la rescousse des "joyeux naufragés". Une aventure que l'équipage de Christian Fortier n'oubliera pas de sitôt!

CFJO: roi et maître sur la bande FM

Le récent sondage BBM démontre que CFJO domine complètement l'écoute radiophonique sur la bande MF dans les régions de Thetford Mines, Victoriaville, Plessisville, Lac-Mégantic et Asbestos.

86 pourcent des auditeurs âgés de 18 à 49 ans sont branchés sur cette fréquence, ce qui laisse bien peu d'espace aux concurrents.

Malgré une baisse générale de l'écoute radio au Québec cet automne et la disparition du groupe 7-11 ans des cahiers de sondage, CFJO a considérablement augmenté son volume d'écoute quotidienne puisque 15% plus de femmes et 10% plus d'hommes l'écourent maintenant.

Des résultats intéressants pour une station qui a commencé à diffuser en 1989.

Un super grand coeur, ça se montre.

Imaginez un monde où donner est un geste naturel, quotidien. Où malgré des horaires chargés, on trouve moyen de consacrer temps et argent aux autres. Où le geste qui aide va au-devant des besoins. Imaginez la satisfaction de faire partie de ce monde. Un super grand coeur, ça se montre.



La générosité réinventée





Futurs mariés
nous offrons

10% à l'achat de vos
FAIRE-PART
(plus un abonnement gratuit de 12 mois
au journal L'ÉCHO DE FRONTENAC)

Demandez nos catalogues
aux heures de bureau ou sur rendez-vous

**5040, Boulevard des Vétérans
LAC-MÉGANTIC, Qc - G6B 2G5
(819) 583-1630**

Pour votre mariage...
On ne fait rien à la légère!
Délai d'une semaine pour la réception
de votre commande de faire-part



Tu Peux Sauver puisqu'on a
Tout Pour Satisfaire tes besoins, alors si
Tu Penses Service n'hésite pas!

• PLAN MISE DE COTE POUR NOËL

583-5866

ASPIRATECH enr
(Face à l'église Notre-Dame de Fatima)

BLACK & DECKER
6375 Salaberry
Lac-Mégantic



Décès d'Albert Bigaouette à l'âge de 72 ans

Méganticois d'adoption et personnalité dévouée, Albert Bigaouette est décédé le 7 décembre dernier à sa résidence secondaire en Floride. Âgé de 72, M. Bigaouette a succombé à un arrêt cardiaque.

Plusieurs personnes conservent un excellent souvenir de cet homme généreux.

Albert Bigaouette s'était installé à Lac-Mégantic en 1959 lorsqu'il s'est porté acquéreur de la firme Breuvages Mégantic, alors installée au coin des rues

Laviolette et Dollard. M. Bigaouette quitta Lac-Mégantic en 1985 après avoir vendu son entreprise qui était maintenant aménagée dans le parc industriel.

L'actuel gérant de Breuvages Mégantic, Francis Charbonneau, a bien connu Albert Bigaouette pour avoir travaillé au sein de son équipe durant plusieurs années.

"M. Bigaouette était un homme relativement exigeant mais il était aussi d'une grande bonté. Il était dévoué, et surtout très gé-

néreux. C'était un homme respecté de tous."

Une autre connaissance, Guy Cloutier abonde dans

le même sens: "J'ai eu le privilège de le connaître et de le côtoyer dans plusieurs organisations sportives, c'était un homme très impliqué et généreux."

comme président du club, tantôt comme directeur.

Son implication a bien sûr débordé le cadre des sports. Albert Bigaouette

était un homme fortement impliqué dans son milieu. Lac-Mégantic conservera un bon souvenir de cet homme.



Albert Bigaouette au début des années '70.

Chevreuil happé par un véhicule policier

Deux semaines après sa mise en service, le nouveau véhicule de la Sûreté Municipale de Lac-Mégantic a été temporairement mis au rancart le temps qu'on répare le capot du véhicule lourdement endommagé lors d'une collision avec un chevreuil.

L'incident est survenu peu après 23h le 9 décembre dernier. Les patrouilleurs Jacques Beaudoin et Réal Durand regagnaient Lac-Mégantic après être intervenus sur le site d'un feu de cheminée dans une résidence du chemin Ernest Martin à Marsboro.

Le conducteur de l'auto-patrouille, l'agent Jacques Beaudoin, a d'abord évité un premier chevreuil qui se trouvait sur sa voie mais il a été incapable d'éviter un deuxième qui s'est avancé sur la chaussée. La grosse femelle a cogné durement contre la devanture du vé-

hicule puis la bête a glissé jusqu'au pare-brise qui n'a toutefois pas été endommagé.

Les policiers ont dû abattre la bête qui, sans le vouloir, a causé des dommages supérieurs à 7000 \$ au véhicule policier.

Les constatations d'usage ont été effectuées par les agents Nil Lafontaine et Gaby Dugré de la Sûreté du Québec.

MÉFAITS ET VOLS

La Sûreté Municipale de

Lac-Mégantic était intervenu la veille pour élucider des méfaits sur trois véhicules stationnés dans le secteur de la rue Fortier. Les véhicules en question ont été vaporisés à certains endroits, d'une mince couche de peinture en aérosol. Ces méfaits sont survenus en plein jour. La police n'a pu mettre la main au collet des voyous.

Par ailleurs, la S.M. rapporte une série de petits vols à l'étalage dans des commerces du centre-ville et du Carrefour. Deux individus, un adolescent et un adulte, ont été arrêtés et des accusations pour vol à l'étalage ont été prononcées contre les deux individus.

Service Bell - eau - clerc inc.

- VENTE
- RÉPARATION
- TRAITEMENT D'EAU
- POMPES À EAU
- POMPES PUISARDS

583-4167

YVAN BELLAVANCE prop.

3655, St-François-Xavier Lac-Mégantic

RCA

Les télécouleurs RCA les plus performants, les plus perfectionnés, les plus complets jamais vus.

RCA 28 po.

Récepteur-moniteur stéréo de table Colortrak

RCA 21 po.

Téléviseur Colortrak

RCA 14 po.

Téléviseur portatif Colortrak

RCA

Magnétoscope à syntonisation FS

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN MAGASIN À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

ARMOIRES / IGÉROBY INC.

...pour une cuisine moderne

VENEZ VOIR NOS MODELES EN SALLE DE MONTRE!

Estimation gratuite

4195 Villeneuve, Lac-Mégantic
(819) 583-5743

- MÉLAMINE
- STRATIFIÉ
- QUATRO
- BOIS ET BOIS LAQUÉ
- COUPE de COMPTOIR MOULÉ

MAXI MEUBLES

MEUBLES DENIS BOULET Inc.

4575 rue Laval, Lac-Mégantic
(819) 583-1470

Venez rencontrer Guy, le plus grand des vendeurs!

LA MAXI CARTE
Demandez-la!

La carte HENRI LATULIPPE est acceptée et échangée pour la MAXI-CARTE (sujet à approbation de crédit)

Un abonnement Cadeau



Noël

ne dure que le temps d'un
cadeau. Faites-en un qui
durera toute l'année!

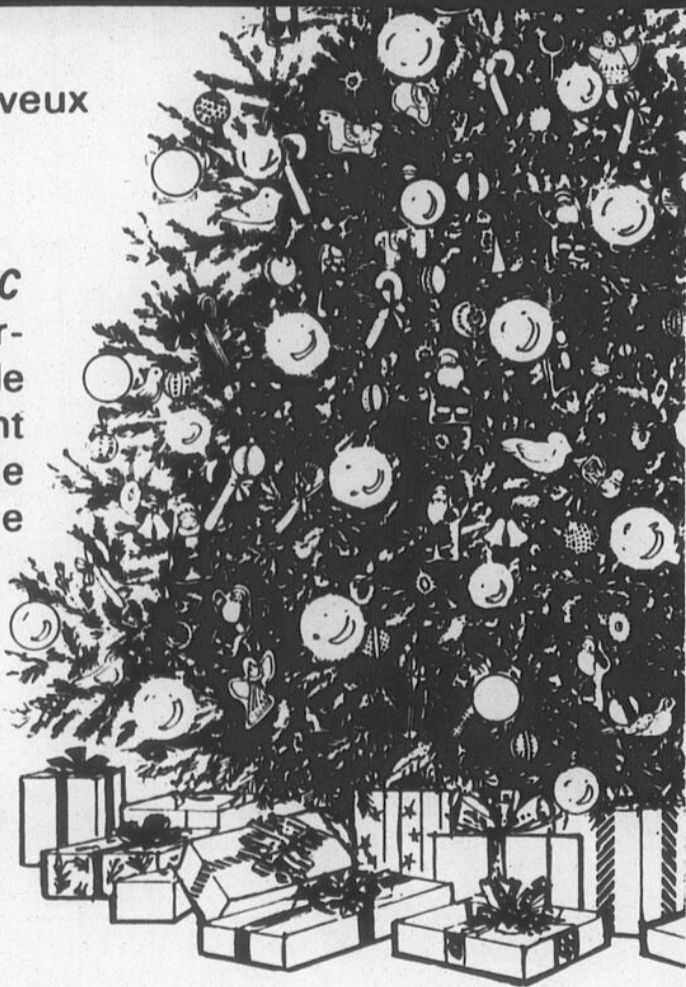
12 MOIS: 22\$
24 mois: 38\$
36 MOIS: 57\$

**Vous
sauvez
2 taxes**

J'ai choisi une
personne à qui je veux
faire plaisir toute
l'année!

L'ÉCHO DE FRONTENAC
enverra à cette per-
sonne une carte de
souhaits lui disant
que j'ai pensé à elle
et que je l'abonne
pour un an à
L'ÉCHO DE FRONTENAC

Abonnez un pa-
rent, un ami, et
donnez-lui des peti-
tes nouvelles de
chez nous...
Cela fait plaisir!



JE DÉSIRE ABONNER:

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____

SIGNEZ MA CARTE COMME SUIT:

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____

Ci-inclus chèque ou mandat au montant de: _____ \$

L'ÉCHO de FRONTENAC 5040, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic G6B 2G5.

Tour de ville

Administratrice à la Corporation des maîtres photographes



Carole Dodier Tétrault

La Corporation des maîtres photographes du Québec inc. vient d'annoncer l'élection de Mme Carole Dodier-Tétrault, maître photographe du Studio Pierre Tétrault, au Carrefour Lac-Mégantic, au poste d'administratrice au sein du conseil d'administration de la corporation pour l'année 1991.

Le mandat lui a été confié par les maîtres photographes réunis récemment à leur congrès annuel à Saint-Hyacinthe.

Madame Carole Dodier-Tétrault participe très activement aux activités de la corporation professionnelle et s'est déjà mérité des prix pour la qualité de son travail.

Peintres en herbe

À nouveau cette année, à l'occasion de la période des Fêtes, les vitrines du bureau de Postes Canada ont été décorées par des jeunes garçons et filles des écoles Notre-Dame de Fatima et Sacré-Coeur. Le personnel de Postes Canada à Lac-Mégantic désire remercier les écoliers et écolières suivants: Sophie Royer, Guylaine Bédard, Marie Josée Demers et Émilie Bilodeau (école de Fatima) ainsi que Cloée Bordeleau-Lavoie, Karine Durand, Geneviève Bureau et Julie Champagne de l'école Sacré-Coeur.



Une autre saison de ski s'amorce au club de ski alpin du complexe Baie-des-Sables. Les responsables du club, Clément et Denise Morin (à gauche), désirent présenter leur équipe qui veillera à la bonne marche des opérations au cours de l'hiver. Outre Clément et Denise, nous retrouvons: Pierre Lacroix, Steve Giroux, Ida Jacques et Claude Roy. "Bonne saison de ski à tous".

Boucherie Chez GUY



583-0617

Le Carrefour de la bonne chère

- Viandes de qualité
- Pain frais du jour
- Poulet B.B.Q. chaud

LES SPÉCIALISTES

4298, Laval LAC-MÉGANTIC du 17 au 31 décembre 1990

VOICI QUELQUES UNS DE NOS SPÉCIAUX...

FESSE JAMBON

TOUPIE COMPLÈTE
OU DEMIE



2,18\$
lb

QUART de JAMBON

-TOUPIE-



2,38\$
lb

JAMBON -TOUPIE- COUPE DU CENTRE

2,58\$
lb

STEAK de
JAMBON
2,58\$
lb

CUBES de BOEUF À BOUILLIR EXTRA-MAIGRE



2,95\$
lb



DINDE CAT. -A- 8 kg et moins

1,58\$
lb

NOUS SERONS OUVERT
LUNDI À VENDREDI JUSQU'À 21h00
SAMEDI, 22-12-90 JUSQU'À 17h00
DIMANCHE 23-12-90 DE 11h à 17h00
LUNDI 24-12-90 JUSQU'À 17h00

DINDE-O-JUS
8 KG ET
MOINS
1,78\$
lb



Dans l'ordre habituel (rangée du haut): François Lavallée de CKFL, Francis Bouffard et Chantal Paradis, chroniqueurs à "Poly-Voix", Hélène Ouellet (responsable, avec Tom Quigley, de la radio étudiante), Yves Gilbert, directeur à la vie étudiante ainsi que Tom Quigley. Assis: Frédérick Bouchard et Caroline Morin, respectivement technicien-opérateur et animatrice.

Lancement de "Poly-Voix"

La station radiophonique locale CKFL et CFOU, la radio étudiante de la polyvalente Montignac, procédaient lundi au lancement de la toute nouvelle émission "Poly-Voix", qui sera diffusée à CKFL, à tous les samedis, entre 10 et 11 h.

Animée par Michel Brochu, Poly-Voix permettra à des étudiants et étudiantes de se familiariser avec le domaine radiophonique, en co-animant une véritable émission radio.

À chaque semaine, l'animateur Michel Brochu recevra en studio deux étudiant(e)s qui auront préalablement rempli un bulletin de participation, disponible au local de la radio étudiante.

Les deux étudiant(e)s en question devront s'entendre sur le choix d'un artiste ou d'une formation musicale. Le choix musical, il est bon de le préciser, devra respecter le contenu musical de la station et les artistes québécois ou fran-

cophones seront privilégiés dans une proportion de 65 pour cent.

Le duo choisi pour la co-animation devra, en onde, dire pourquoi il a choisi tel artiste ou tel groupe. Il devra également commenter certaines chansons et/ou présenter une chanson ou un(e) chanteur(euse).

À l'intérieur de l'émission, on présentera trois chroniques d'une durée de deux minutes chacune et portant sur la vie étudiante. Cha-

cune d'elle aura son thème, à savoir: 1) la vie culturelle, 2) la vie sportive et 3) la vie étudiante en général.

Ces chroniques seront animées par les chroniqueurs Francis Bouffard et Chantal Paradis, tous deux de la Polyvalente Montignac. Elles seront réalisées sur place, à la Polyvalente.

Chacun des participants à l'émission "Poly-Voix" recevra un chandail identifié à CKFL, la "radio renouvelée".

Aussi, pour souligner la participation de la radio-étudiante de Montignac à cette émission, CKFL lui remettra à l'issue de la saison, un magnifique lecteur au laser.

C'est donc une émission à ne pas manquer, à tous les samedis dès 10h.



Deux cyclistes partent pour la Floride!



Deux porte-couleurs du club cycliste Les Montagnards, Roger Couture et Marc-André Marchand, s'envoleront prochainement à destination de Daytona Beach en Floride, où ils participeront au programme d'entraînement de la prochaine équipe nationale du Québec, programme dispensé par la Fédération québécoise des sports cyclistes. Le cycliste cadet Roger Couture a été invité par l'entraîneur Eric Van Den Eynde à participer à ce stage d'entraînement intensif qui se tiendra du 26 décembre au 12 janvier. Le jeune cycliste de 15 ans sera accompagné de son collègue Marc-André Marchand ainsi que par Bruno Roy et Jacques Bilodeau, respectivement instructeur et président du club cycliste Les Montagnards. La sélection de Roger Couture à ce programme destiné à l'élite en cyclisme, est un honneur qui rejaillit sur toute l'organisation du club cycliste de Lac-Mégantic. Pour cette aventure sur la côte floridienne, les deux cyclistes méganticois reçoivent un appui financier des partenaires suivants: la Société Mutuelle d'Assurances générales de Frontenac, Assurances Fortin, Gagnon et Lebrun, Provigo (Jeannot Hallée) et le club cycliste les Montagnards. L'aide financière servira à défrayer une partie des frais de restauration et d'hébergement lors du séjour des deux jeunes cyclistes. Sur la photo: Marc-André Marchand et Roger Couture lors d'une compétition locale en juillet dernier.

Salon chez Louise

Coiffure pour dames

- Coupes avant-gardistes • Brushing
- Permanentes • Mini-vagues • Coloration

Spécialités: REFLET - BALAYAGE - MÈCHES

3304 Victoria 583-3396

Louise Tanguay
maître coiffeur

IDÉES CADEAUX

PROFITEZ de notre SUPER VENTE AVANT NOËL

de **50%** à **70%** sur toute la marchandise en magasin

du 17 au 24 décembre

Lingerie Discretion

583-0499

carrefour des mégastores

LA VRAIE PLACE

204 LUMINAIRES 204

433, route 204
ST-LUDGER
(819) 548-5456

ENCORE EN VENTE

STORE VERTICAL et HORIZONTAL

- CADRES
- VENTILATEURS
- HORLOGES
- LUMIERES HALOGENES
- FLEURS et ARBRES DECORATIFS

sauf sur draps doux

10^e VENTE ANNIVERSAIRE

du 1^{er} au 24 décembre 90 inclus

20% de rabais sur la marchandise en magasin

Mise de côté pour Noël

Heures d'OUVERTURE

pour le Temps de cette vente

Lundi au vendredi de 9h00 à 21h00

SAMEDI de 9h00 à 17h00

DIMANCHE de 11h00 à 17h00

Prêts pour l'hiver...

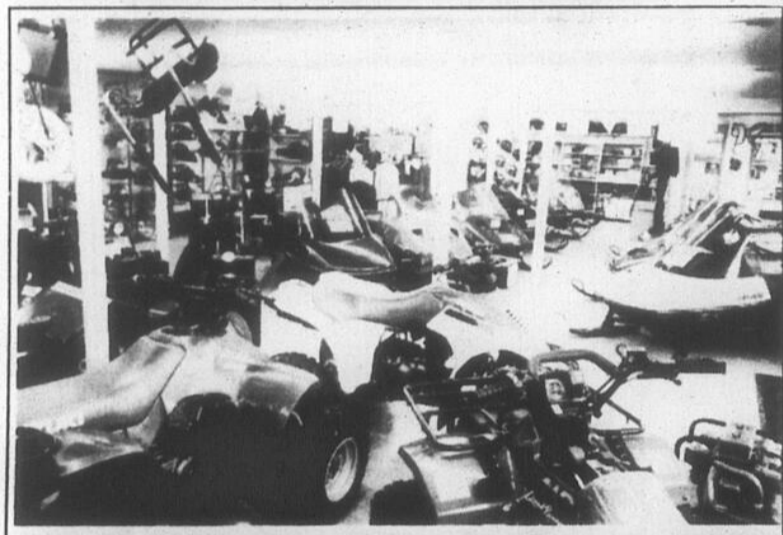
GERMAIN RODRIGUE SPORT

15655, boul. Lacroix, Saint-Georges — 228-6619

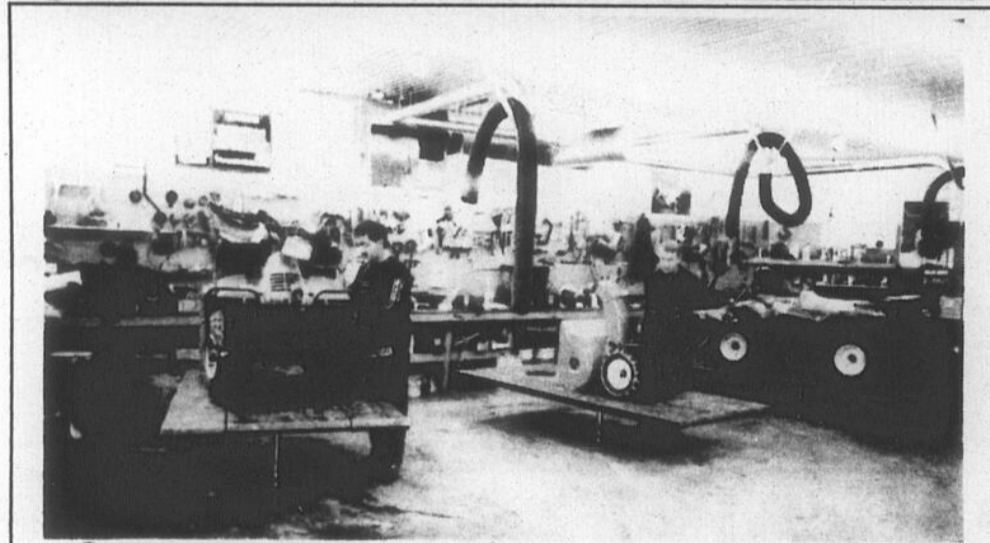
MEMBRE SIDAC NARTIGAN

LE SITE

(un choix époustouflant!!!)



ATELIER DE RÉPARATION



4 MÉCANICIENS À VOTRE SERVICE... 25 ANS D'EXPÉRIENCE

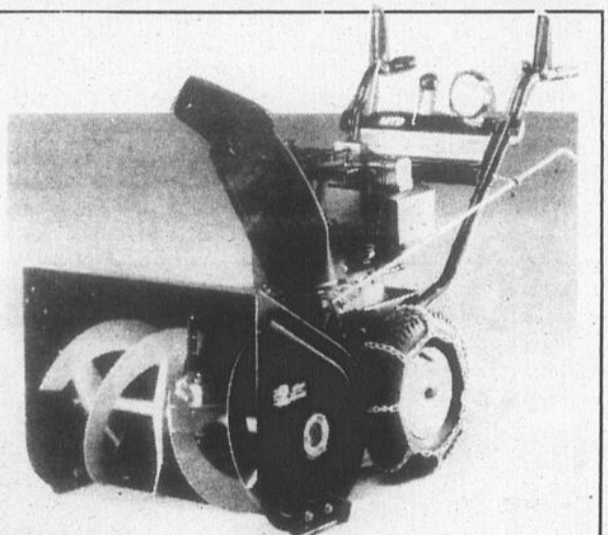
SPÉCIAL DES FÊTES SOUFFLEUR MTD

• modèle 8x24
rég.: 1295\$

SPÉCIAL **925\$**

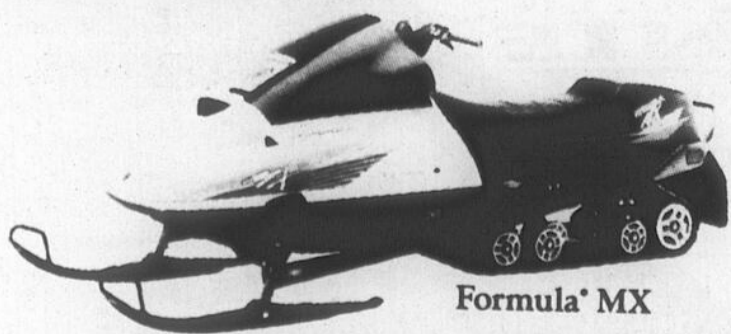
• modèle 10x28
• démarreur électrique
• chaînes et lumière
rég.: 1495\$

SPÉCIAL **1199\$** quantités limitées



MTD

ski-doo.

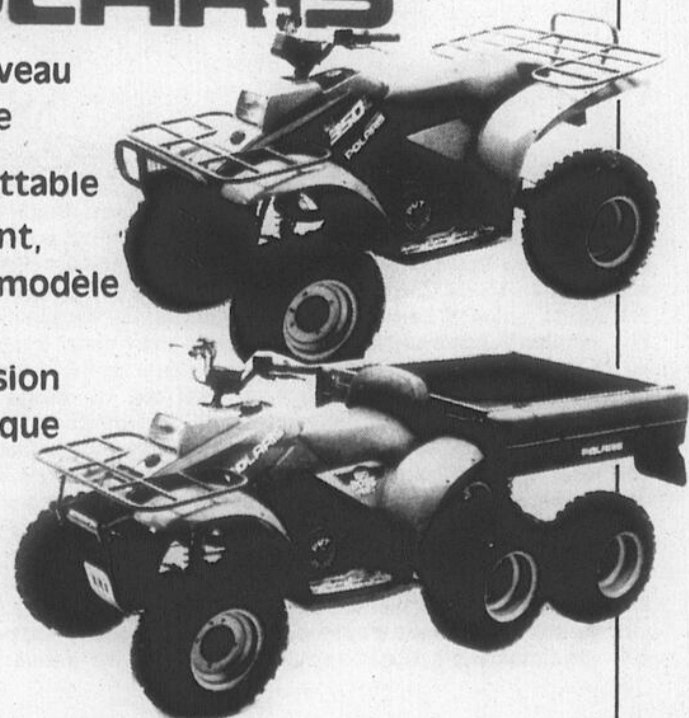


Formula' MX

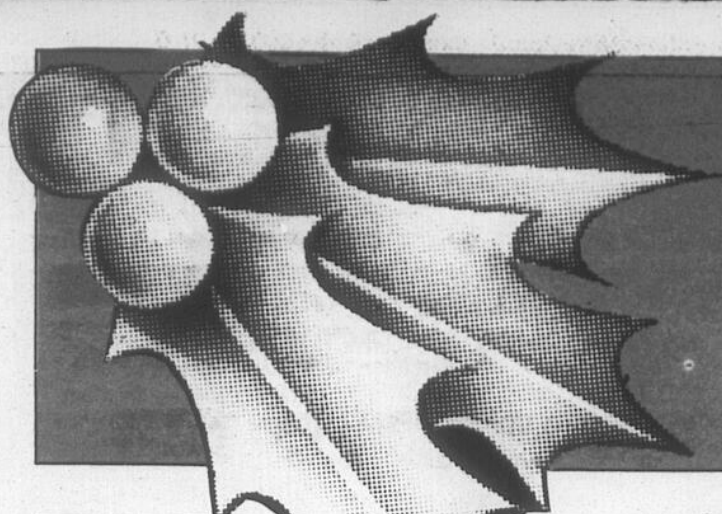
La nouvelle dimension de la performance
La gamme FORMULA

POLARIS

- Tout nouveau En Beauce
- Prix imbattable
- Maintenant, nouveau modèle "6 roues"
- Transmission automatique

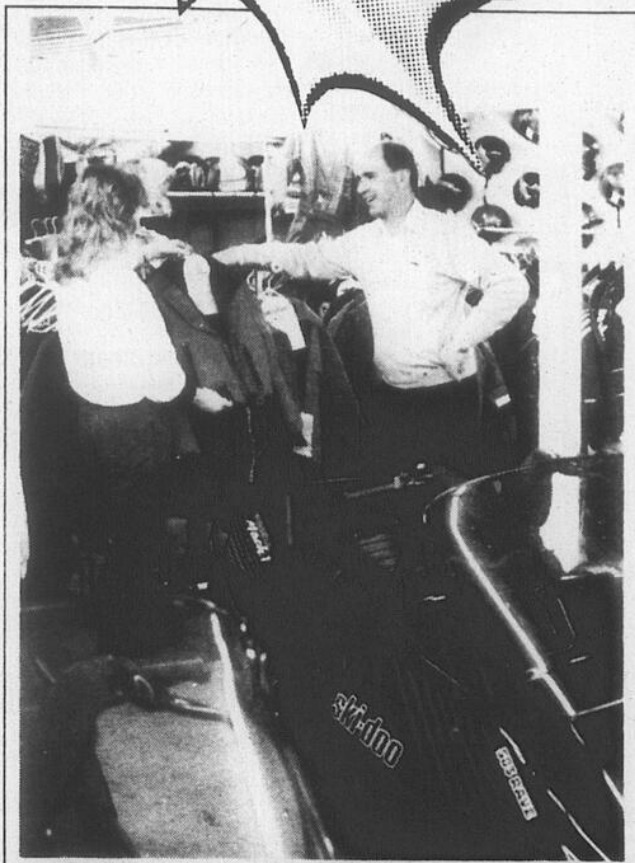


À voir!!!



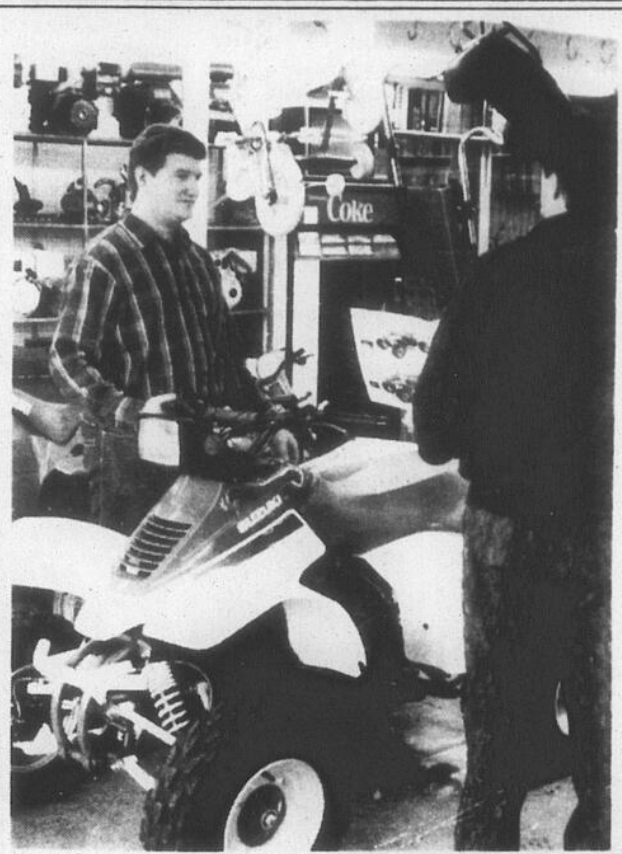
Germain Rodrigue et son équipe tiennent à remercier leur clientèle et ami(e)s pour l'encouragement reçu en '90 et espèrent encore bien vous servir...

JOYEUSES FÊTES



Un propriétaire dynamique

Un service de vente professionnel



SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR LA FAMILLE



Réparation bicyclette

12 mois (en service)



Le plus grand centre de scies mécaniques dans la Beauce (Husqvarna - Stihl)

Une variété de pièces!!

Des commis experts

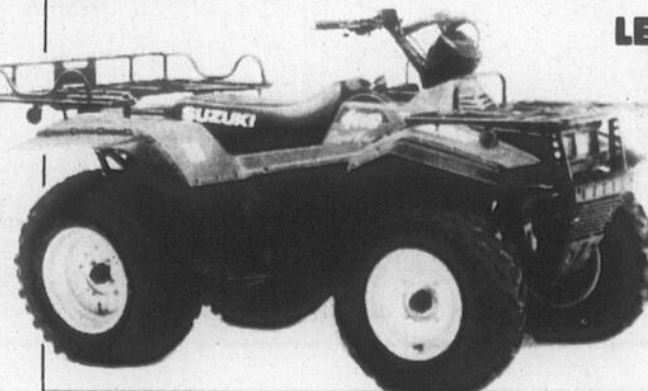


SPÉCIAL DE DÉCEMBRE
Modèle 11-36

SPÉCIAL 1595\$
Quantité limitée



MAINTENANT EN VENTE
LE TOUT NOUVEAU 4 x 4



Modèle: 300

- Plus haut de terre
- Plus large
- Très amélioré

Echos d'il y a 10 ans

(tirés de notre édition du 16 décembre 1980)

MAINTENANT OPÉRATIONNEL Après plusieurs mois d'aménagement, le nouveau site d'enfouissement sanitaire situé à l'extrémité du rang 11 est maintenant opérationnel. Il s'agit d'un vaste chantier sur lequel on retrouve d'importantes tranchées qui reçoivent les ordures ménagères et les déchets industriels des 14 municipalités participant à l'entente intermunicipale portant sur l'enfouissement des déchets.

ENCORE LE FEU À LA PATRIE Moins de trois mois après l'incendie qui a complètement ravagé l'usine des Guitares Norman à La Patrie, c'est au tour de l'usine Bois Viateur Pépin qui, elle aussi, a été

complètement réduite en cendres. La destruction de cette usine est d'autant plus triste que la direction de l'entreprise venait de faire entreprendre l'installation d'un système de gicleurs pour la lutte contre les incendies, un système qui n'était pas encore opérationnel.

PRÉSIDENT-FONDATEUR HONORÉ Les dirigeants de la caisse populaire Notre-Dame de Fatima ont profité de la 32e assemblée générale annuelle pour honorer le président-fondateur, M. Paul N. Gagnon.

ACCUSÉS D'INCENDIE CRIMINEL Quatre individus, dont l'un est résident de St-Gédéon, ont comparu devant le commissaire aux incendies pour répondre à des accusations de crime

d'incendie. Les prévenus sont Gilbert Dupuis de St-Gédéon (il était propriétaire de la maison-mobile incendiée) ainsi que trois résidents de Québec, Michel Marcoux, Gaétan Beaulieu et Royal Charest. L'un des deux, Michel Marcoux, se serait suicidé peu après sa comparution.

DÉCÈS Le 15 novembre 1980 est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Joséphine Gosselin-Goulet. À l'hôpital St-Joseph, le 27 novembre 1980 est décédé à l'âge de 82 ans, M. Pierre Roy. L'Honorable Jean Lesage qui fut Premier Ministre de 1960 à 1966 a été trouvé mort dans son lit. Il était âgé de 68 ans.

Le maître à penser du groupe The Beatles, le pianiste et guitariste John Lennon, a été assassiné en

pleine rue par un aliéné John Lennon venait tout juste de publier un micro-sillon, le premier depuis 5 ans, et la critique l'avait accueilli très favorablement.

AIDE AU GRAND FOND Le chroniqueur sportif et porte-parole de Loto-Québec, Jo Malléjac, était à Lac-Mégantic pour expliquer les modalités de l'implication financière de Loto-Québec dans l'édition 1981 du Grand Fond de l'Estrie, présidée par M. Jean-Marie Blais.

REPRISE DE LA PRODUCTION Détruite par le feu le 29 septembre dernier, l'usine Guitares Norman de La Patrie devrait reprendre la production en février dans la nouvelle usine qu'on est à reconstruire. C'est ce qu'a fait savoir le

propriétaire, M. Normand Boucher.

ÉCHOS D'IL Y A VINGT ANS

C'est dimanche dernier qu'étaient comblés les deux postes de conseillers à Lac Drolet. MM. Réal Jacques et Edmond Fillion ont tous deux reçu l'honneur d'une élection par acclamation.

ACCIDENT MORTEL

Une femme de 39 ans, Mme Rolande Gilbert, de La Guadeloupe, a perdu la vie lorsqu'elle a été renversée par une voiture alors qu'elle déambulait à pied la rue principale de son village.

IL Y A 30 ANS

Une importante compagnie, le Canam Steel Works Inc. a choisi St-Gédéon de Frontenac comme plantation d'une importante usine sidérurgique qui sera en opération dès le printemps prochain. Pour la seconde fois en deux ans, deux

soeurs hospitalisées à St-Joseph donne naissance à une enfant la même date. Il s'agit de Mme Fernand Bellavance (Gisèle Lachance) de Nantes, et Mme Léandre Boulanger (Béatrice Lachance) de Ste-Cécile. M. Henri-Paul Laporte, président de l'Association de chasse et pêche de Lac-Mégantic vient d'être élu directeur de l'Association provinciale lors de la dernière convention. Mlle Francine Lacombe, 16 ans, est victime d'un accident qui aurait bien pu lui coûter la vie, étant

heurtée par une automobile et traînée sur la rue Laval sur une distance de 58 pieds.


IL Y A 40 ANS

Le député de Compton, M. J.A. Blanchette, assiste à un souper-causerie de notre L'Chambre de Commerce, sous la présidence du Dr J.-Édouard Laffèche.

IL Y A 50 ANS

La population de Lac-Mégantic salue l'arrivée d'un nouveau médecin en la personne du Dr Viateur Bolduc.

*Coiffure Do
pour elle et lui*



Doris St-Hilaire, prop.
480, route 263
Marsboro (819) 583-0297



Ce que les Grégoire attendent de Grande-Baleine

Le complexe Grande-Baleine est conçu pour combler les besoins de la clientèle québécoise. En fait, les contrats d'exportation actuels représenteront à peine 6% de l'électricité vendue chaque année par Hydro-Québec. Les ventes à l'exportation sont très rentables. Comme ils ne disposent pas de ressources hydrauliques, plusieurs réseaux de l'extérieur du Québec sont intéressés à acheter notre énergie à un prix beaucoup plus élevé que celui payé par nos clients du Québec. D'ailleurs, au chapitre des exportations, nos revenus dépassent nos coûts de 40%. En avançant la construction de centrales qui seront requises plus tard, nous retardons ou remplaçons la construction, chez nos voisins, de centrales thermiques plus polluantes et nous pouvons profiter de ce marché sans compromettre notre approvisionnement. Ainsi, lorsque les contrats seront terminés, les Québécois pourront récupérer l'énergie produite par des équipements payés en partie par les revenus d'exportation. Exporter notre énergie renouvelable, c'est donc très rentable. Pour obtenir de plus amples renseignements, composez le 1 800 ÉNERGIE, quel que soit votre indicatif régional.



Hydro-Québec

NOTRE PROPRE ÉNERGIE

La santé se refait une santé

Le ministre québécois de la Santé et des Services Sociaux, Monsieur Marc-Yvan Côté, vient de lancer une ambitieuse réforme de la santé au Québec, essentiellement axée sur le citoyen... "le citoyen en tant que consommateur, décideur et payeur" précise le document qui circule depuis maintenant une semaine dans les salles de presse et auprès des divers intervenants de la santé dans chacune des régions.

Rémi Tremblay

De tous les services publics actuellement dispensés par le gouvernement du Québec, ceux de la santé et des services sociaux grugent la plus grosse part du budget annuel, soit 30,3% pour 1989-90. Un appareil énorme à réorienter, sans pour autant renier l'universalité et la gratuité des services.

Au centre de la réforme, le désir politique de placer le citoyen au centre du système en procédant à la décentralisation de certaines responsabilités. Mais, si le citoyen est consommateur des soins

de santé, il en est également le payeur. "La gratuité des services est une illusion", écrit le ministre Côté dans son livre blanc. Les citoyens paient pour les services qu'ils consomment. Toutefois, les modes de paiement comportent des différences notables selon que la facture est réglée par l'individu ou la collectivité."

Afin de soutenir des revenus additionnels pour permettre au système de mieux performer, une mesure importante est envisagée: l'instauration d'un Impôt-Services sur les programmes complémentaires

d'assurance-médicaments, de services dentaires, de services optométriques et de services d'orthèse et de prothèse. À gagner: 100 millions \$ de plus.

Pour désengorger les salles d'urgence et s'assu-

rer du même coup que les citoyens fient bon usage des cabinets privés de médecins et des CLSC pour les soins non-urgents, le ministre Marc-Yvan Côté annonce son intention d'implanter un ticket orienteur de 5 \$ pour toute visite effectuée dans un centre hospitalier et qui ne constitue pas un cas d'urgence, une consultation consécutive à une hospitalisation ou une consultation consécutive à une référence d'un C.L.S.C. ou d'un médecin en cabinet privé.

LA MÉDECINE CHEZ-NOUS
Sur le territoire de la MRC

du Granit, on dénombre neuf (9) médecins omnipraticiens qui sont membres actifs du Conseil des Médecins et Dentistes du Centre Hospitalier Lac-Mégantic, c'est-à-dire qu'ils détiennent les privilèges de référer leurs patients nécessitant une hospitalisation en contrepartie de la responsabilité d'accorder du temps de travail au service d'urgence de l'hôpital. Huit (8) autres médecins travaillent exclusivement en pratique privée. Ils sont surtout situés à l'extérieur de Lac-Mégantic, comme à Lambton et Lac-Drolet.

Pour sa part, le CLSC Maria Thibault, ouvert en 1986, n'a jamais revêtu la vocation de dispenser des services de santé de première ligne et n'offre donc pas, à Lac-Mégantic, les ressources professionnelles dont il est question dans l'énoncé de réforme du ministre Côté.

Cette réforme prévoit de développer les services diagnostiques là où ils manquent, et c'est le cas du point de service de Lac-Mégantic, et d'augmenter les heures d'ouverture des CLSC pour une plus grande accessibilité aux services médicaux courants.

DOSSIER de 3 pages

voir pp. B13-14-15



25 à 50% sur tous les cadres
25% sur toutes les lampes

FINIS LES TRACAS...

Nous avons de tout pour vos cadeaux des Fêtes

Pour papa
-Un Lay-z-boy
Pour maman
-Une chaise sur billes
Pour les enfants
-Systèmes de son YORX - TECKNICK PANASONIC



5 491 989 PERSONNES PRATIQUENT LE SKI DE FOND DANS NOS PAYS DE NEIGES

Pour tout l'après-ski, pour tout le ski!

BERTHE A OUBLIÉ SON CHAPEAU CHEZ MARCHAND DU COIN...
Il est en très bonnes mains

DECORATION INTERIEURE

JEAN-CLAUDE LEFAIVRE toujours là!
PRENEZ RENDEZ-VOUS par téléphone à FRAIS VIRÉS (819) 823-4100

DÉCOR NW LTÉE
5087 Boulevard Bourque ROCK FOREST
Face au réservoir d'eau

Panasonic PC-29V76S

Le cœur du nouveau système DOME réside dans son cornet de haut-parleur non résonnant lequel enveloppe l'image avec le son, produisant des aigus clairs et brillants et des graves profonds.

- Téléviseur/écran - témoin de 68,5 cm (29 po)
- Nouveau système sonore DOME
- Prise d'entrée 5-VHS
- Télécommande unifiée (télé-magnétoscope)
- Écran à angles droits de qualité informatique

995\$

Promotion: support d'une valeur de 149,95\$ gratuit à l'achat de la PC-29V76S

LAVE-VAISSELLE à partir de 479,99\$

Moffat
Admiral
Whirlpool

Fours micro-ondes avec éléments électriques

Madame Grille 459,98\$
Genius 549,98\$

En panne d'idées-cadeaux? Offrez les certificats-cadeaux de Shier Ltée. Une belle façon de lui dire: "Fais-toi plaisir chez Shier!"

valide dans tous les départements

Profitez de votre visite pour bénéficier des spéciaux dans les départements hommes et femmes

Meubles SHIER LTEE

5200 FRONTENAC LAC-MEGANTIC 583-2404

cartes de crédit acceptées



"Il faudra une volonté politique pour libérer des pouvoirs réels aux régions"

-Raymond Lacroix, d.g. C.H. Lac-Mégantic

(RT)-L'exercice de commenter les grandes orientations de la réforme de santé, à peine quelques heures après avoir eu en main l'énoncé de politique du ministre Côté, est loin d'être facile pour un gestionnaire en milieu hospitalier.

Ce dont est convaincu le directeur-général du Centre-Hospitalier Lac-Mégantic, M. Raymond Lacroix, c'est que la réforme proposée aura de gros impacts au niveau des structures d'organisation et de distribution des services à la population régionale.

D'abord les acquis: autant le centre hospitalier que le CLSC Maria Thibault conservent leur autonomie respective. L'obligation de fusionner certains établissements ne concerne que les hôpitaux de moins de 50 lits. "Notre autonomie n'est pas menacée, mais les conseils d'administration seront chambardés", note Raymond Lacroix.

Actuellement, les membres du conseil d'adminis-

tration sont choisis parmi les organismes socio-économiques, les professionnels de la santé, le personnel hospitalier, entre autres.

Dans l'esprit de la réforme, c'est le citoyen qui devient la base du pouvoir décisionnel et ce sont donc les citoyens qui doivent siéger en majorité au sein des conseils d'administration des établissements.

"Le ministre parle d'abolir les conseils régionaux de la santé et des services sociaux pour les remplacer par des régies, mais il faudra préciser, à l'intérieur du texte de loi et dans les règlements qui vont s'y greffer, quels seront les véritables pouvoirs qui leur seront accordés sans avoir toujours à référer aux instances supérieures".

La réaction du directeur Raymond Lacroix se veut prudente, d'autant plus que l'étude attentive du livre blanc sur la réforme de la santé commence à peine.

L'Association des Hôpitaux du Québec compte tenir une demi-douzaine de séances de consultation d'ici le mois de janvier 1991.

Si tout fonctionne comme prévu, on s'attend dans les milieux hospitaliers à ce que le contenu de la réforme soit officiellement adopté en février prochain, après la tenue d'une commission parlementaire fermée au public, et que certaines applications de la loi puissent être mises de l'a-

vant dès le mois d'avril 1991.

Au niveau de la formation des conseils d'administration, la réforme n'aura guère d'impact avant 1992.

L'ACCREDITATION DES MÉDECINS

L'une des conséquences directes de la réforme sera d'obliger éventuellement les omnipraticiens à fournir du temps de service professionnel à l'urgence d'un centre hospitalier ou à un CLSC de son territoire. On ne connaît pas encore le contenu de la future réglementation, mais le ministre pourrait bien être tenté d'imposer l'affiliation de

tous les médecins à un établissement de santé

pour être agréés dans leur profession.

Sur le territoire du Granit, ils sont huit médecins de pratique privée à renoncer aux privilèges accordés aux neuf autres collègues accrédités par le Centre Hospitalier Lac-Mégantic.

"Et ce sont surtout ces médecins non-accrédités

qui se montrent les plus exigeants vis-à-vis des ressources de l'hôpital", constate Raymond Lacroix.

Par ailleurs, il paraît plutôt improbable que le CLSC Maria Thibault soit forcé à ouvrir un volet de santé physique hospitalière, comme c'est le cas à La Guadeloupe par exemple, à cause de la trop grande proximité des locaux du point de service de Lac-

Mégantic.

"Notre CLSC est l'un des rares au Québec à avoir été implanté aussi près d'un hôpital, explique Raymond Lacroix. Et c'est justement pour cette raison qu'on n'avait pas cru bon, au moment de sa création, d'accorder des responsabilités de médecine d'urgence à l'intérieur de la gamme des services offerts."

Le CLSC verrait doubler son budget pour le maintien à domicile

Le ministre de la Santé et des Services Sociaux du Québec, M. Marc-Yvan Côté, a annoncé qu'il haussera de 200 millions \$ le budget de maintien à domicile des CLSC afin d'accroître le maintien

du budget actuel, il nous a fallu établir des critères de sélection serrés afin de pouvoir répondre aux besoins les plus urgents. Mais, ajoute Jocelyn Ouellette, comme la nouvelle politique du gouvernement est de

INVENTAIRE DE L'HÉBERGEMENT EN MILIEU PRIVÉ

Le CLSC est également appelé à gérer l'hébergement des personnes âgées en milieu privé. À l'heure actuelle, les maisons d'accueil ne sont ni inventoriées, ni contrôlées. Afin de veiller à la sécurité des personnes âgées, le ministre Côté entend confier aux CLSC le mandat de recenser les résidences pour personnes âgées sur leur territoire, de prendre arrangement avec les municipalités pour obtenir l'information sur tout permis de chambres délivré pour l'hébergement de personnes âgées, d'offrir les services à domicile pour ces résidents, ainsi que dans les habitations à loyer modique pour personnes âgées.

DÉVELOPPEMENT DES POINTS DE CHUTE

Il est permis de croire que la réforme de la santé donnera les moyens au CLSC Maria Thibault de développer son réseau de points de chute dans des municipalités éloignées des points de services de Lac-Mégantic et de Lambton. Il existe des points de chute à Notre-Dame des Bois, Stornoway et Lac-Drolet. Dans les deux premières municipalités, une entente avec le conseil municipal permet au personnel du CLSC d'offrir des services partiels de consultation et de vaccination dans les salles publiques. Partout, la collaboration du milieu municipal est assurée. Il n'y aurait donc aucun obstacle, sauf peut-être le manque actuel de ressources, pour dispenser un plus grand nombre de services de première ligne dans un plus grand nombre de municipalités. Surtout que ces dernières sont déjà considérées comme des collaboratrices importantes du domaine de la santé communautaire.

Au CLSC Maria Thibault, on veut tenir compte aussi du problème géographique d'un aussi vaste territoire à desservir. Selon le directeur général Jocelyn Ouellette, "nous avons l'intention, par

exemple, de faire des représentations par l'entremise de la députée pour que certaines municipalités puissent obtenir des services spécialisés d'une autre région que celle de leur territoire administratif." C'est le cas de St-Robert où la clientèle se trouve à seulement 25 minutes de route de St-Georges, contre



Jocelyn Ouellette directeur du CLSC Maria-Thibault

90 minutes pour se rendre à Sherbrooke. Une fois les futures régies régionales de la santé et des services sociaux mises sur pied, chaque région gèrera son propre budget en fonction de sa population respectueuse et c'est la régie qui devra payer elle-même les soins de santé utilisés dans les établissements extérieurs par sa propre population. D'où l'importance d'ouvrir la porte dès maintenant à des cas d'exception pour des motifs géographiques.

Disons enfin que le conseil d'administration du CLSC est aussi appelé à subir des changements, au même titre que celui du Centre Hospitalier Lac-Mégantic. Les citoyens élus démocratiquement en assemblées publiques devront être majoritaires sur la composition de chaque conseil d'administration.

Selon la forme actuelle de nomination des administrateurs, on retrouve, sur le conseil d'administration du CLSC Maria Thibault: 4 personnes élues par l'assemblée des usagers, 2 autres désignées par le ministre de la Santé et des Services Sociaux, une désignée par les organismes locaux, une représentante du Centre d'Accueil La Maison Paternelle, une désignée par le Centre Hospitalier Lac-Mégantic et deux représentants du personnel clinique et non-clinique du CLSC.

Le projet de réforme propose un conseil d'adminis-



Le CLSC pourrait être amené à développer de nouveaux services susceptibles de mieux répondre aux besoins de la population de tout âge. (Photo l'Écho)

Dossier de 3 PAGES voir pp. B13-14-15

des personnes âgées dans leur milieu de vie naturel. Une nouvelle qui réjouit les gestionnaires du CLSC Maria Thibault à Lac-Mégantic

"Ici, notre conseil d'administration se montre très favorable aux changements annoncés parce que l'on pourra maintenant s'assurer d'une qualité et d'une plus grande autonomie de services, en particulier auprès des personnes âgées", affirme le directeur-général du CLSC, M. Jocelyn Ouellette.

En prenant à la lettre les intentions du ministre quant à la mission des CLSC, à l'intérieur de la réforme proposée, les administrateurs sont confiants de voir augmenter les budgets pour les services actuellement sous-financés.

Le volet "maintien à domicile" retient une enveloppe d'environ 350 000 \$ annuellement sur le territoire de la M.R.C. du Granit. Ce montant sera appelé à doubler compte tenu des besoins qui ne peuvent être actuellement complés. "Compte tenu des limites

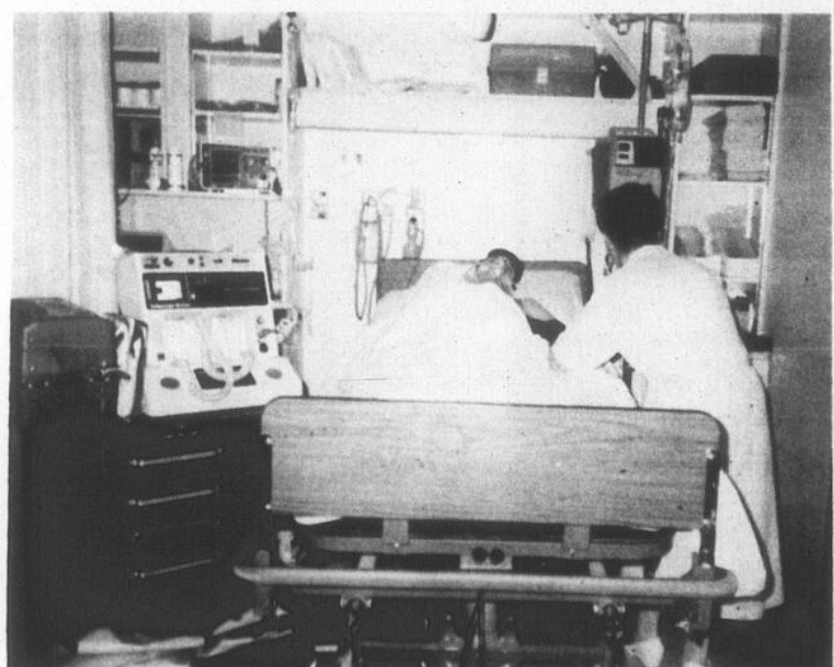
viser l'autonomie des personnes âgées à domicile, il nous faudra intervenir auprès des clientèles en perte d'autonomie, avant que la situation soit critique."

Le ministère convient que le financement des services de maintien à domicile coûte moins cher à l'État que le placement en milieu institutionnel, même en ajoutant des ressources additionnelles dans les régions où les besoins sont grands, en raison du vieillissement des populations.

Avec une enveloppe budgétaire additionnelle, le CLSC Maria Thibault souhaiterait développer de nouveaux services afin d'assister les personnes âgées dans une démarche de plus grande autonomie. On parle ainsi des bienfaits que pourraient apporter une diététiste mobile, un ergothérapeute, ou des travailleurs sociaux supplémentaires de manière à rendre plus accessibles les différents programmes socio-communautaires à un plus grand nombre de personnes sur le territoire.



Raymond Lacroix, directeur du C.H. Lac-Mégantic.



Le ministre Marc-Yvan Côté entend faire en sorte que le réseau de la santé et des services sociaux s'ajuste mieux à l'évolution des besoins des citoyens. Qu'ils reçoivent des services le plus près possible de leur milieu de vie et qu'ils soient accueillis, aidés et traités par un personnel dévoué et dédié à sa tâche.

tration formé de 5 personnes élues dans le public, 3 parmi le personnel clinique et non-clinique du CLSC, une désignée par la future Fondation du CLSC Maria-Thibault, 2 personnes désignées conjointement par le public et le personnel clinique et non-

clinique, en plus du directeur-général du CLSC. Le milieu municipal est absent de cet exercice, mais on le retrouve directement impliqué dans la formation de la future région régionale qui remplacera prochainement le Conseil régional de la santé et des

services sociaux. À ce moment-là, la M.R.C. du Granit participera avec les six autres M.R.C. de l'Estrie à la désignation de deux représentants sur l'instance régionale suprême appelée à gérer tout l'argent de la santé sur le territoire estrien.

Un exécutif dynamique!



Le photographe de l'Écho a profité de son passage à la Bibliothèque municipale, lors du souper de Noël des employés et bénévoles, pour réunir tous les membres du conseil d'administration de la bibliothèque. Ces personnes ne ménagent pas les efforts pour bientôt offrir à leurs concitoyens, une bibliothèque très fonctionnelle et accueillante. Les voici: (1ère rangée) Robert Charland, Diane Roy, Jean Allard, Diane Côté, Jean-Paul Normand, Marthe Roy et Pierre Paquet. Deuxième rangée: Laval Fortier Jr, Jo Cooper, Alonzo Gaudreau, Chantal Paquin et Denise Auger.

Médecine d'urgence 24 heures par jour

(R.T.) Les médecins généralistes devront bientôt se plier à de nouvelles règles du jeu pour être reconnus dans le nouveau système de santé au Québec. La gestion des budgets étant confiée à des régions régionales, même la pratique de la médecine en cabinet privé sera soumise à des normes strictes quant à la participation des médecins aux services professionnels dispensés par les établissements du secteur public, comme les centres hospitaliers et les C.L.S.C.

Chaque cabinet privé devra être agréé par les instances régionales pour avoir droit de pratique sur le territoire administré par la région et cette reconnaissance professionnelle deviendra conditionnelle à la participation du médecin omnipraticien à l'ensemble du réseau.

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté, veut en arriver à assurer des services médicaux de première ligne 24 heures par jour, sept jours par semaine, comme premier contact avec les patients avant la référence à une clinique d'urgence des centres hospitaliers du territoire.

Chaque région aura à mettre en place un service téléphonique régional qui verra, en permanence, à diriger les citoyens vers le médecin en devoir sur le territoire de leur M.R.C.

À Lac-Mégantic, on compte treize cabinets privés. "Pour eux, il s'agit d'un bouleversement important", note le vice-président du conseil d'administration du CLSC Maria-Thibault, M. Renaud Couture, l'un des rares intervenants de la région à avoir pris connaissance du plan de réforme, lors d'un important colloque à Québec, le 7 décembre dernier. "Ce que le gouvernement demande aux médecins, c'est de revenir à leur vocation première, à l'intérieur d'un nouveau cadre administratif."

Selon M. Couture, il ne fait aucun doute que la réforme du ministre Côté va plus loin qu'un simple vœu politique et que les mesures énoncées dans l'avant-projet de loi déposé le 10 décembre dernier à l'Assemblée Nationale vont se réaliser dans les prochains mois, selon un échéancier serré.

apportés, comme la carte d'assurance-maladie identifiée avec la photo de son détenteur, de manière à

éviter une double facturation et des abus qui finissent par coûter très cher à l'État."

SLEIGH RIDE à STORNOWAY
7 jrs/sem. à compter du 17 décembre

Une partie de la randonnée se fait au Parc Frontenac • Repas sur demande

CENTRE ÉQUESTRE
M.R.J. STORNOWAY inc.
925, route 161
STORNOWAY
INF.: Marc-André Poulin
(418) 443-5519

Pour tous mes frères Chevaliers du Conseil 9843 à leurs épouses ainsi qu'au député de district Jean-Yves Sévigny, PAIX-JOIE-BONHEUR-SANTÉ, pour ce Noël qui arrivera bientôt. Que ce soit un temps de réflexion dans l'amitié, la charité et la fraternité. Sachons goûter chaque instant de la vie avec le 1990e anniversaire de naissance de Jésus Notre-Sauveur.

Aimé Boulet, Grand Chevalier, Lac-Drolet

Ma famille, c'est précieux!

On trouve tout chez-nous!

CFJO FM 101,7

Rock

Merci!! à nos milliers d'auditeurs

90% des gens qui nous écoutent ont 18 ans et plus

* Source BBM - automne 90

PROMOTION

10 ANS

AVEC VOUS!

fait un nouveau gagnant

Mme Ida Champagne (au centre) vient cueillir le chèque de 250\$ que s'est mérité son fils Raymond Champagne de Woburn pour le tirage de décembre. À ses côtés, Marcel Boulet, livreur chez Pétroles R. Turmel, ainsi que le président Robert Turmel. Bonne chance à tous les autres clients pour le tirage du 17 janvier.

LES PÉTROLES R. TURMEL INC.

4337, rue Villeneuve
Lac-Mégantic (Québec)
(819) 583-3838

Communiqué

Décès et remerciements

Lac-Mégantic Boulangier Fortier (Mme Thérèse)



Le 8 décembre 1990, Mme Thérèse Boulangier Fortier est décédée au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, à l'âge de 68 ans. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux M. Maurice Fortier, ses enfants, gendre et belles-filles: Gaston (Floride), Suzette (Sherbrooke), Colette (Sherbrooke), Micheline (Luc) St-Janvier, Denise (Lionel) St-Georges, Danielle (Jean-Paul) Nantes, Brigitte (Michel) Ste-Cécile; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs; Armand Boulangier (Marie-claire) Frontenac, Mariange Boulangier Lac-Mégantic, Laurence Boulangier Lac-Mégantic, Jeanne D'Arc Boulangier (Gérard) Lac-Mégantic, Laurien Boulangier (Lucille) Lac-Mégantic, Monique Boulangier (Lucien) Lac-Mégantic, Léo Boulangier Montréal, Roger Boulangier (Huguette) Montréal, Feu Joseph Boulangier (Thérèse), Montréal, Feu Fernando Boulangier (Germaine), Lac-Mégantic, Feu Noé Boulangier (Aline), Lac-Mégantic, Adrien Fortier (Monique), Mélocheville, Solange Fortier (Irenée) Laurence Mass, Bertrand Fortier (Pierrette) St-Timothé, Doloraise Fortier (Benoit) Ste-Cécile, Joachim Fortier (Gertrude) Mélocheville, Armand Fortier (Jeannine) Frontenac; ses petits-enfants: Christian, Sylvain, Raymond, Chantale, Sylvie, Mélanie, René, Guy, Alain, Yves, France, Isabelle, Pascal, Viky, Sonia, Francis, Nancy, Caroline, ainsi que plusieurs autres parents, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Ste-Agnès de Lac-Mégantic le 10 décembre 1990. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Jean-Claude Roy assisté de M. Laurent Paré. Les servants de messe étaient: Sonia Lapointe et Isabelle Bélanger; les lectures par: Yves Roy et Mélanie Breton.

Précédaient le cercueil: Germaine Bernier, Laurette

Giroux, porteur du drapeau de l'Âge d'Or, M. Arthur Barron, la croix était portée par: France Roy

Le cercueil était porté par: Christian Fortier, René Grenier, Sylvain Fortier, Guy Grenier, Raymond Fortier, Alain Grenier.

La regrettée disparue faisait partie du Club de l'Âge d'Or de Lac-Mégantic.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

St-Ludger Bolduc Lacasse (Mme Valérie)



Le 17 novembre 1990, Mme Valérie Bolduc Lacasse est décédée à sa résidence de St-Ludger, à l'âge de 85 ans et 4 mois.

Épouse de feu Philibert Lacasse, elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants, gendres et belles-filles: M. Mme Gérard Lacasse (Thérèse) de Audet, M. Mme Benoit Lacasse (Renelle Lacasse) de Forrestville, M. Mme Eugène Lacasse (Hélène Lamontagne) de St-Ludger, M. Mme Paul-Émile Richard (Rose-Ange) de Lac-Mégantic, Mme Juliette Lacasse (Grégoire) de Niagara Lake Ontario, M. Armand Lacasse de St-Ludger; ses soeurs: Mme Cédulie Lacasse de Audet, Mme Rosanna Grégoire de Windsor; sa belle-soeur: Mme Clairéna Lacasse Rouleau

de Lac-Mégantic; ses petits-enfants: Jeannine, Raymond, Noëlla, Laurent, Gaston Lacasse; Diane, Nicole, Michel, Martine, Sonia, Manon Lacasse; Mario, Carolle, Gaétan, Bruno, Maryse, Guylaine, Christine, Julie Lacasse; Réal, Jean, Alain, Gérard, Lise Richard; Suzanne, Diane, Marcel Grégoire. Ainsi que 24 arrière-petits-enfants. Aussi plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

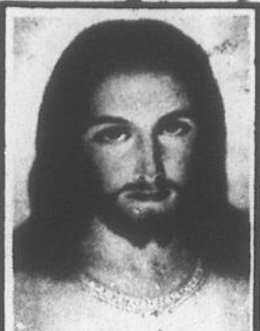
Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Ludger, le 21 novembre 1990. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Jacques Ferland assisté de M. Adrien Blais (diacre).

Précédaient le cercueil M. Gaston Lacasse qui portait la croix, les cierges étaient portés par Sonia Lacasse et Diane Grégoire.

Le cercueil était porté par: Réal Richard, Gaétan

Lacasse, Jean Richard, Michel Lacasse, Marcel Grégoire, Laurent Lacasse.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.



REMERCIEMENTS AU SACRÉ COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.M.

Messe 1er anniversaire



Une messe premier anniversaire sera célébrée **DI-MANCHE LE 30 DÉCEMBRE 1990 à 11 heures**, en l'église de Ste-Cécile, en la mémoire de

**MME GERMAINE
COUTURE-ROY**

Parents et amis sont invités à y assister.

Sincères Remerciements

"Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres."

**À L'OCCASION DU DÉCÈS DE
MME VALÉRIE BOLDUC-LACASSE
SURVENU LE 17 NOVEMBRE 1990
À L'ÂGE DE 85 ANS ET 4 MOIS**

Sa famille désire exprimer ses plus sincères remerciements aux parents et amis qui ont partagé leur chagrin, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visite au salon et assistance aux funérailles.

Tous soyez assurés de notre gratitude et notre reconnaissance.

vé aux membres Châtelaines seulement.

(Halte-Garderie)

Gardez la surprise pour Noël! Faites vos achats en secret. Laissez vos petits lutins curieux à la Halte Garderie Éducative du C.I.R.F. située au centre ville, au 5335 rue Frontenac (2^e étage). Ouverture du lundi au vendredi, de 9h à 11h30 et de 12h30 à 16h.

Les amateurs de danse ont rendez-vous à tous les vendredis soirs, à la salle des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic. On peut danser à volonté, entre 20h30 et 23h30. Bienvenue à tous. Orchestre au programme.

AGENDA communautaire

Marsboro (soirée dansante)

Le Club de l'âge d'or de Marsboro tiendra une autre soirée dansante le dimanche 19 décembre, à l'endroit habituel. Orchestre au programme.

Lac-Mégantic (les extra-terrestres)

"Pourquoi les extra-terrestres?" Soirée d'information le mardi 18 décembre, à 20h, au Motel Panorama. Information: (418) 549-8118. En-

trée libre.

(Châtelaines)

Le souper de la présidente sera présenté le vendredi 11 janvier prochain. Au cours de ce souper annuel, il y aura échange (non obligatoire) de cadeaux d'une valeur approximative de 10 \$. Musique et danse, jeux divers et spectacles sont au programme de cette soirée. Hâtez vous de réserver votre place auprès des membres de la direction. Ce souper, il faut le préciser, est réservé

voyages
bellevue inc.

5335, FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC
583-2801

CANCUN

CONGÉ SCOLAIRE

Départ accompagné

22 FÉVRIER 1 ou 2 semaines

Permis du Québec

REMERCIEMENT
au SAINT-ESPRIT
pour faveur
obtenue

L.R.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

• Service de lettrage
au cimetière

Jacques et Frères inc.

Richard Michaud
Représentant
(819) 583-1080
(819) 549-2002
LAC DROLET Québec
JOY 1C0

Au service de la
région depuis 34 ans

Rabais de 15% sur notre inventaire

Une présence,
au moment
où il le faut...

Voir partir celui qu'on a aimé toute sa vie n'est pas chose facile. Mais, j'ai trouvé rassurant de pouvoir compter sur les conseillers d'expérience de JACQUES ET FRÈRES INC. précisément où les choix sont les plus difficiles à faire... sous le coup de l'émotion.

A l'écoute de mes préférences et de mon budget, JACQUES ET FRÈRES INC. fut la présence sur laquelle j'ai pu m'appuyer, au moment où j'en avais besoin...

Jacques et Frères inc.

CENTRES FUNÉRAIRES

Vos dernières volontés...
Une priorité!

Faites-moi parvenir, sans obligation de ma part, votre pochette d'information sur le préarrangement JACQUES ET FRÈRES INC.

Nom

Adresse

Ville

Code postal

Postez à: Jacques et Frères inc.
3800 Québec Central, Lac-Mégantic (Qc)
G6B 2C4 Tél.: (819) 583-0444

Des nouvelles de la Croix-Rouge

La section locale de la Croix-Rouge canadienne désire remercier bien sincèrement les nombreux donateurs qui ont contribué à la dernière campagne de souscription. Un grand total de 16 631\$ ont été amassés sur tout le territoire de la section "Lac-Mégantic". Ce territoire s'étend notamment de Val-Racine jusqu'à St-Méthode.

Cette somme d'argent permettra à la Croix-Rouge canadienne de poursuivre son aide humanitaire au pays et à l'étranger.

Je m'en voudrais également de passer sous silence la belle générosité des nombreuses personnes qui se sont présentées à la collecte de sang Richelieu le 4 décembre dernier à Lac-Mégantic. L'unité mobile de la Croix-Rouge a pu recueillir le sang de 331 donateurs. Merci à toutes les personnes qui ont pris la peine de se déplacer.

Un autre merci s'adresse cette fois-ci aux nombreux bénévoles qui ont contribué au succès de cette collecte. Je parle ici des membres Richelieu et des dames auxiliaires de la Croix-Rouge.

Pour plusieurs de ces bénévoles, des contraintes familiales ou des obligations autres les obligent parfois à limiter leur disponibilité à une demi-journée, ce qui nécessite un nombre très important de bénévoles.

En tout, ils et elles étaient plus de 40 ce jour-là.

Il faut noter cette année que le nombre de donateurs en soirée était à la hausse, ce qui a eu pour effet de prolonger de presque une heure la durée normale de la collecte. Il faudra bientôt songer à éliminer la période d'arrêt de deux heures correspondant avec le souper. C'est le cas dans les grands centres urbains.

Signalons qu'en raison de la distance qui sépare la ville de Lac-Mégantic du laboratoire de sang de la Croix-Rouge à Québec, de deux à trois camions réfrigérés (qui effectuent le transport du sang) sont parfois nécessaires pour cette opération. Disons que pour sa pleine utilisation, le sang ainsi recueilli doit être traité dans les six heures après le prélèvement. Le laboratoire de Québec demeure donc ouvert très tard en soirée pour recevoir le sang des donateurs de Lac-Mégantic.

Il faut applaudir l'initiative du club Richelieu et la Bouée Régionale qui ont consenti à offrir deux cartes de Télé-bingo à tous ceux et celles qui se sont présen-

tés à la collecte du 4 décembre dernier. Ce "petit cadeau" a été très apprécié des nombreux donateurs.

Encore une fois, un gros merci aux bénévoles et surtout, à tous ceux et toutes celles qui ont donné de leur sang.

Enfin, rappelons aux

gens que le Canada est l'un des quatre pays au monde où il n'en coûte rien pour obtenir une transfusion de sang et où le don de sang est une pratique humanitaire fait sous la forme d'un don.

Paul Gauthier
Responsable section locale de la Croix-Rouge

Cathy's Place

2 pour 1 à 13.95 v.s.

LES MARDIS ET MERCREDIS SOIRS
POULET-FRUITES de MER - BOEUF - PORC
RTE 27, STRATTON, ME.
30 min. de la Frontière Rés.: (207) 246-2922

TOUTE UNE VENTE DE NOËL!

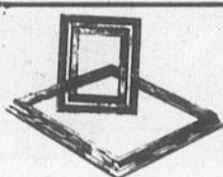
MARCHE AUX PUCES

de **20%** à **50%**
JUSQU'AU 31 DECEMBRE

MARCHE AUX PUCES

JEAN-DENIS TURCOTTE

3709 LAVIOLETTE (819) 583-0615
LAC-MEGANTIC



l'Atelier du Cadre

- Encadrement
- Laminage
- Matériel d'artiste
- Galerie d'art

Jo Cooper

6373 SALABERRY
LAC-MEGANTIC, QC
G6B 1J4
Tél.: (819) 583-2729

CHRONIQUE COLOMBIENNE

Le 31 décembre prochain, on "défonce la nouvelle année" à la salle des Chevaliers de Colomb. Beaucoup de plaisir en perspective, venez vous divertir avec nous. Un goûter sera servi. Réservez tôt, le nombre de places est limité.

duo de chanteurs: Yannick et Geneviève Dupuis. Une belle fête!

Le 9 décembre, le conseil 2043 des Chevaliers de Colomb soulignait le "Noël des enfants" et la fête a remporté un énorme succès. Le responsable de cette fête était Jacques Tremblay. Félicitations Jacques. Aussi, un magnifique

Enfin, voici les noms des gagnants du tirage colombien du 1er décembre dernier. Le grand Gagnant est M. Yvon Robert de Lac-Mégantic qui s'est enrichi d'un montant de 1000 \$. Les autres gagnants des prix complémentaires sont: Gilles Tardif et Jean Roy de Woburn (100 \$), Benoît Garant de Lac-Mégantic (50 \$) ainsi que Louise Breton et Mario Sévigny (25 \$) de même que Gérard Turmel (25 \$) de Frontenac.

ESTIMATION ET PLAN GRATUITS
MENUISERIE
Décor-Plus!
RÉNOVATION ET FABRICATION D'ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAIN - COMPTOIRS MOULÉS
1093 Principale LAC-DROLET (819) 549-2561

TÊTE
Francine Maranda Comtois
(819) 583-4403
3680 St-Alphonse Lac-Mégantic G6B 1M9



PLUS D'UN MILLION VENDUES EN AMERIQUE DU NORD

Il reste aussi quelques modèles EXCEL et SONATA 1990 avec SUPER RABAIS

AUTO LE GRANIT INC.

RAYMOND LATULIPPE GÉRANT

HYUNDAI

Un achat intelligent!

4094 LAVAL LAC-MÉGANTIC 583-5455

L'EXCEL 1991

BEAUCOUP PLUS POUR BEAUCOUP MOINS CHER

- Nouveau moteur 1,5 injection électronique multi-points.
- TRÈS ÉCONOMIQUE SUR L'ESSENCE 6,4 LITRES PAR 100 KM ou 45 MILLES AU GALLON SUR GRANDE ROUTE
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Plus d'accessoires standards que toute autre voiture de sa catégorie ET CE N'EST PAS TOUT
- Garantie 3 ans ou 60,000 km pare-choc à pare-choc et 5 ans ou 100,000 km sur les pièces principales et ce, sans aucune franchise.

YVON FOUCAULT
CHANSONNIER
EN VEDETTE

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

Les 20 - 21 et 22 décembre '90

BAR SPORTIF
 ROUTE 204
 FRONTENAC **583-4588**

Pendant les fêtes, soyez prudent!

Les incendies résidentiels et les mortalités surviennent plus en décembre que pendant tout autre mois. Les arbres de Noël, les poêles à bois, les foyers et des cuisines très occupées sont les sources responsables de cette malheureuse statistique, et toutes méritent d'être examinées avec soin et d'y apporter une attention extrême. Parfois, même de bonnes intentions ne suffisent pas pour être en sécurité dans le temps des fêtes.

Iris Boyko, experte en sinistres pour la Compagnie d'assurance Wellington dans Halton-Peel, relate deux incidents où les clients, qui avaient pris les précautions de base, ont quand même connu des problèmes.

Une cliente a branché un jeu de lumières de Noël et l'a mis sur le tapis pour l'inspecter avant de les accrocher dans l'arbre. "Et

elle a bien fait, dit Mme Boyko, parce que le fil s'était détérioré et a brûlé son tapis; les dommages ont été moins sérieux que si le jeu avait été dans l'arbre".

"Inspectez les ampoules sur un plancher de ciment pour éviter le danger de déclencher un incendie", conseille Mme Boyko. "Le sous-sol ou votre garage représente une option valable, mais assurez-vous que le plancher est sec, sinon vous pourriez prendre un choc."

Vérifiez les jeux de lumières pour y déceler les ampoules cassées et les fils usés, brisés ou exposés. N'utilisez jamais d'ampoules extérieures à l'intérieur et vice-versa, et utilisez toujours des ampoules approuvées par l'Acnor. Nous recommandons également de ne pas surcharger les circuits électriques ni de faire passer les fils

sous le tapis.

Un beau brasier dans le foyer est toujours agréable pendant le temps des fêtes, mais Mme Boyko met l'accent sur l'importance de s'assurer que le feu est complètement éteint avant de jeter les cendres. Elle fait mention d'une autre personne qui avait attendu une nuit avant de nettoyer le foyer de ses cendres. "Malheureusement, ce ne fut pas assez long", dit Mme Boyko. "Il y avait encore des charbons ardents dans les cendres qui ont déclenché un incendie dans le garage où étaient les poubelles." Utilisez un contenant en métal pour les cendres du foyer, conseille Mme Boyko, et rangez-les à l'extérieur, non dans le sous-sol ou le garage.

Pour éviter d'autres risques d'incendie, les arbres devraient être mis dans l'eau et éloignés des sources de chaleur pour les empêcher de sécher. Éteignez toujours les lumières avant de sortir ou d'aller vous coucher, et n'utilisez jamais d'ampoules électriques dans les arbres métalliques.

Ce mois-ci, Canadian Consumer met l'accent sur les conseils de sécurité pendant le temps des fêtes. Canadian Consumer recommande de conserver à portée de la main un extincteur à poudre chimique tout usage. Cela est vrai à longueur d'année, mais si vous n'en avez pas un, voici le temps venu de vous en procurer un, pour vous-même et en cadeau à quelqu'un pour qui vous avez beaucoup d'affection.

LISTE DE VÉRIFICATION DU TEMPS DES FÊTES

* Inspecter les jeux de lumières pour déceler les cordons usés et les ampoules brûlées ou endommagées.

* Ne jamais utiliser d'ampoules extérieures à l'intérieur et vice-versa.

* Ne pas surcharger les circuits électriques avec trop de fiches dans une prise.

* Garder l'arbre de Noël dans l'eau afin d'empêcher le dessèchement.

* Ne pas bloquer de sorties avec l'arbre ou les décorations.

* Éteindre toutes les lumières de Noël avant de vous coucher la nuit.

* Vous assurer que les cendres du foyer sont éteintes avant de les jeter.

* Jeter les cendres à l'extérieur dans un contenant en métal.

* Garder un extincteur d'incendie à portée de la main.

La violence conjugale et son impact

La violence conjugale entraîne quelles conséquences? Quel est l'impact sur les femmes de cet abus de pouvoir à répétition? Quelle que soit la forme qu'elle revêt - verbale, psychologique, physique ou sexuelle - la violence conjugale a toujours pour effet de détruire. Toujours. Pour bien comprendre, il faut d'abord se représenter le cycle de la violence du conjoint, l'impact quotidien sur la famille.

LE CYCLE DE LA VIOLENCE: ce cycle... est un cercle vicieux en quatre phases.

1- Tension de l'homme/peur de la femme: Au début, il y a un couple. Petit à petit, s'installe la tension dans la maison. Démontrelle pas trop de plaisir en

compagnie d'autres personnes que lui? Puis, arrive le moment où la soi-disant "incompétence" de la femme sert de prétexte au conjoint violent. Elle est entièrement responsable de la tension. Cette tension se manifeste de plusieurs façons: silence, absences, menaces, ton agressif, gestes prompts. L'éclatement, c'est elle qui en écopera. La femme tente d'abaisser la tension du conjoint. Elle cherche à lui faire plaisir. La femme s'ajuste au conjoint. Elle a peur.

2- Agression de l'homme/colère ou tristesse de la femme: L'acte de violence a lieu. Il peut être verbal, psychologique, physique ou sexuel. L'homme donne l'impression de perdre le

contrôle. En fait, il se laisse éclater. La femme se sent alors outragée, démunie. Pire: démolie intérieurement.

3- Invalidation de l'homme/responsabilisation de la femme: Aussitôt après l'agression, l'homme invalide son comportement, c'est-à-dire qu'il essaie de l'annuler. Il invoque les problèmes d'alcool, de drogue ou de surconsommation de médicaments. Il ne peut maîtriser sa violence. Il dit qu'elle est folle ou qu'elle dramatise. Il affirme qu'elle n'avait pas à le provoquer. Devant toutes ces réactions et justifications, elle en arrive à se voir comme la responsable des comportements violents du conjoint. Et plus le cycle se répète, plus cette femme se percevra elle-même comme la responsable

dans sa vie de couple.

4- Rémission de l'homme/espoir de la femme: L'agression commise et invalidée, sa propre responsabilité plus ou moins abolie, l'homme commence à exprimer des regrets. Il veut se réconcilier, demande pardon, quémande son aide, supplie de "tout recommencer à zéro". Il lui achète des cadeaux, la complimente et offre beaucoup de promesses. Plus le cycle se répète, plus la période de rémission raccourcit. La femme se sent de plus en plus incompétente et responsable de la violence.

Au point où elle ne sait plus si elle retrouvera un jour son autonomie et sa dignité.

Un message de la "Bouée Régionale"

SPÉCIAL DU MERCREDI
CÔTE de BOEUF
 au jus
 vraiment le meilleur

1/2 prix

• **TRAIL'S END**
 EUSTIS, Me 1-207-246-7511
 Réservez S.V.P.

RESTAURANT

L'Extra

583-2565

Toute l'équipe du
 Restaurant L'Extra
 vous souhaite ses
 Meilleurs Voeux
 et profite de
 l'occasion pour
 vous inviter à ses

Brunchs en Fête

(croissants, toasts dorées...
 bagels...)

les dimanches
23 et 30 décembre
de 10h30 à 13h30

Pour réservations
583-2565

SOUPERS

du GÉRANT

les 22 et 29 décembre

**CLUB
 de
 GOLF**

**LAC-MÉGANTIC
 CLAUDE DUBOIS
 chef**

Pour réservations
583-4960
583-3594

REPAS AUX FRUITS DE MER

- Soupe
- Salade
- Choix de viandes
- Filet mignon
- Boeuf au jus
- Choix de fruits de mer
- Crevettes à l'ail
- Pétoncles
- Scampis
- Dessert
- Café

15,95 +taxe

Venez fêter Noël et l'arrivée du Jour de l'An avec vos amis

N'oubliez pas le souper du Jour de l'An

LE RÉVEILLON

Papa, maman, tante Louisa, six frères, trois sœurs: ça suffit pour embaumer une maison de joie exubérante! Je me souviens de ces réveillons où notre demeure rayonnait de paix, de bonheur, de couleurs, d'affection réelle. Que c'était beau et bon!

de Minuit sur les chemins blanchis et lumineux, le sapin illuminé dans la pénombre, tout nous appelait au recueillement... Quel mystère. La crèche au bas du sapin nous dévoilait ce grand mystère d'amour. Les cadeaux modestes, gagnés par papa, enveloppés par maman... Le soir, quand on dormait,

ces cadeaux qui avaient été domiciliés en haut de la grande armoire, nous interrogeaient tant par leur forme que par leur grandeur. Et que dire de la table garnie de tourtières, dinde, bûche, sucre à la crème...! Maman, bon cordon-bleu, ne ménageait ni fatigue ni talent pour faire de cette table l'envie des grands hôtels.

Nos coeurs d'enfants éclataient devant cette

féerie de bonheur. Après le repas, c'était la remise des cadeaux. La nuit ne suffisait pas pour cajoler et expérimenter toutes ces surprises.

Merci, papa et maman, pour ces Noël d'amour où vos coeurs se sont ingénies à nous rendre heureux, au prix cependant de tant de sacrifices...!

Andréa Poirier

Le retour de la Messe

MOTEL SUR LE LAC

Lac-Mégantic, Qc
OUVERT À L'ANNÉE



MICHEL PROVOST

DU NOUVEAU AU MOTEL sur le LAC AMOUREUX

Vous avez une occasion à fêter en intimité?

Je vous propose: MOTEL, avec BAIN TOURBILLON petit salon, lit queen, bouteille de champagne, petit déjeuner.

79\$



Pour réserver votre nuit:
583-0293

Meilleurs Voeux des Fêtes!

de la part de la direction et du personnel du

RESTAURANT

L'Aubergine

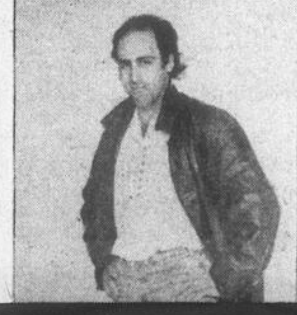
3550, boul. Stearns
Lac-Mégantic
583-4350

BAR le foyer

Judi-Vendredi
Samedi et Dimanche
20-21-22-23 déc.

Rodrigue Des-Chênes en vedette

SIMON MORIN



Judi-Vendredi-Samedi
Dimanche et Lundi
27-28-29-30-31 déc.
Simon Morin

Rodrigue Des-Chênes
Chansonnier



Le *Bistro* du
MANOIR

- Rencontres amicales
- Billard
- 5 à 7
- Ouvert 7 jours

Pour Noël et le jour de l'an c'est chez nous que ça se passe

DISCOTHEQUE le reflet

Vendredi le 21: Soirée "T'as l'air grelot"
Samedi le 22: La belle veillée d'avant Noël
Dimanche le 23: Enfin Noël chez-nous

70 CADEAUX à gagner (chandails, disques etc...)
VIENS TENTER TA CHANCE!

Judi le 27: "Soirée Souvenir '90"
Vendredi le 28: "Les grandes retrouvailles"
Samedi le 29: "Les belles rencontres"
Lundi le 31: "La grande défonce" du Nouvel An.

MEILLEURS VOEUX

Du plaisir, de l'agrément et de la joie de vivre à vous tous pour cette période des fêtes

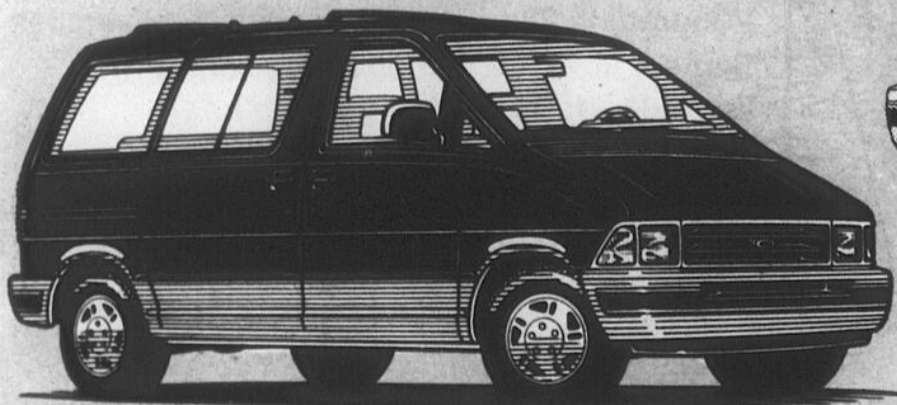


MANOIR MEGANTIC 5396 FRONTENAC 583-5353
"TROIS SOUS UN MEME TOIT"



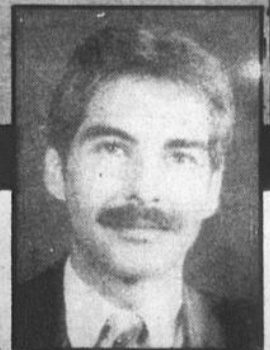
PASSEZ
à
L'ACTION
dès
AUJOURD'HUI

PREMIER VERSEMENT
en **AVRIL** plus
700\$ de RABAIS
TAUX SPÉCIAUX
sur financement
8.9% 9.9% 10.9% ou
1000\$



AEROSTAR

AUTOS
PREMIÈRES (1986) inc.



3707 LAVAL
LAC-MEGANTIC

583-3700

ANDRE
BAILLARGEON

RENE
COTE